

NASLOV—ADDRESS:

Glasilo K. S. K. Jednote
6117 ST. Clair Ave.
CLEVELAND, OHIO

Telephone: HEderson 2913

Največji slovenski tednik
v Združenih državah
ameriških

The largest Slovenian
Weekly in the United
States of America



Kranjsko - Slovenska
Katoliška Jednota

je prva in najstarejša
slovenska bratska pod-
porna organizacija v
Ameriki

Posljuje že 38. leto

GESLO K. S. K. J. JE:

"Vse za vero, dom in
narod!"

Entered as Second Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 24th, 1912. Accepted for Mailing at Special Rate of Postage Provided for in Section 1106, Act of October 3rd, 1917. Authorized on May 22d, 1918

Štev. 32 — No. 32

CLEVELAND, O., 9. AVGUSTA (AUGUST), 1932

LETO (VOLUME) XVIII.

VESTI IZ CLEVELANDA

Farno žegnanje v Newburgu. — Prihodnji nedeljo, dne 14. avgusta bomo obhajali našega cerkvenega patrona sv. Lovrenca. Vsled tega so povabljeni društva, da se udeležijo korporativno zadnje maše ob 10. Pa vsa društva z vsemi svojimi člani naj pridejo, ne samo zastavonoša, kakor se včasih zgodi. Vsi člani vseh društev stopite v vrste. To je lepo in pravilno. Popoldne isti dan pa bomo šli vsi v Maple Gardens, kjer bodo naše kuharice imele pripravljeno okusne štruklje in drugega dobrega za nas. Vabimo sosednje rojake na isti dan sem v Newburg, kakor tudi v Maple Gardens, kjer bo svirala izvrstna godba in bo vsega dobrega za jesti in piti na razpolago. Pridite na žegnanje.

Cerkveni odbor. — Obisk. Dne 2. avgusta je s svojo družino skozi Cleveland potoval rojak Joe Sterbenz, živeč na Evelethu, Minn. Ta izletniška družba je obstojala iz navedenca, njegove soproge, sina Ralph, sina Josipa, slovenskega organista v Jolietu, Ill. in njegove soproge. Od tu so se z avtomobilom podali preko Pittsburgha v Brooklyn, N. Y.

Sobrat Sterbenz st. bo pri tej priliki obiskal tudi živečo svojo sestro Mrs. Geiger, katere že ni videl zadnjih 32 let in svojega brata Johna, katerega sploh še ni nikdar videl. Mrs. Sterbenz bo pa pozdravila tudi v Brooklynu živečega svojega brata George Suštarica, s katerim že ni govorila zadnjih 14 let.

Smrtna kosa: Po večletnem bolehanju je dne 8. avgusta na svoji farmi v Chardon, O., umrl v naši naselbini obče znani in priljubljeni rojak Frank Kenik, star 62 let, iz Verda pri Vrhniku. Pokojnik je bil po poklicu izdelovalec klobukov; tu zapušča žalujočo soprogo in več drugih ožjih sorodnikov; spadal je k društvu sv. Vida, št. 25 KSKJ. Pogreb se vrši v petek ob 9. jutraj v cerkev sv. Vida v Clevelandu. Blagopokojni je bil med našim narodom zelo priljubljen vsled njegovega kremenitega značaja in prijaznosti. Bil je vnet rodoljub, prijatelj slovenske pesmi in slovenskega časopisa in ga bo naša clevelandska naselbina gotovo ohranila v blagem spominu. — Dne 1. avgusta je umrl v mestni bolnici dobro poznani rojak Anton Bukovnik, star 66 let, doma iz vasi Tupaličev pri Kranju, po domače Kovačev. V Ameriki je bival 26 let. Tukaj zapušča brata Mike in Petra Bukovnika, v starem kraju pa dva brata in sestro. Pokojnik je bil še samec in je živel na 995 E. 63d St. Bolehal je bil že dlje časa, toda v bolnici je bil samo 18 dni. — Umrla je Mary Marković, stara 21 let, stanujoča na 6112 Glass Ave. Rojena je bila v Elcor, Minn., in je bivala v Clevelandu šest let. Tukaj zapušča starše, dva brata in eno sestro. — Nagloma je preminul John Lesar, star 45 let, stanujoč na 6603 Schaeffer Ave. Zapušča žalujočo soprogo in sina, dva brata v Clevelandu, enega brata pa v Minnesoti. Doma je bil iz vasi Kot pri Novi Štifti pri Ribnici, kjer

FARMERJI NA STRAJKU

Des Moines, Iowa. — Vsled izredno nizke cene farmerskih pridelkov se je med farmerji države Iowa, obeh Dakot in Minnesote pričelo gibanje za proglasitev splošnega enomesečnega štrajka; ta štrajk naj bi se pričel dne 15. avgusta t. l. To kampanjo bo vodila posebna zveza farmerjev pod predsedništvom Milo Rena in se v ta namen že vrši pobiranje podpisov farmerjev v označenih državah. Tem farmerjem se bodo gotovo priklopili tudi farmerji iz Illinoisa.

Namen tega štrajka je, da farmerji tekom enega meseca ne bodo nobene stvari prodali in tudi ne kupili. Na ta način se namerava doseči višje cene poljskih pridelkov. Po končanem štrajku bodo farmerji objavili nove cene za svoje produkte, ki pa ne bodo pretirane; menijo namreč doseči vsaj isto ceno svojih pridelkov, kakoršno imajo s produkcijo.

Ne pošiljajte hlač v Nemčijo

V Elyria, O., živeči krojač Joseph Frassl, rodom Nemec, je nedavno poslal nekemu svojemu sorodniku v Berlin, Nemčija, nove in trpežne delovne hlače (Overalls), vredne 95 centov. Nekaj tednov zatem je prejel odposiljatelj te hlače nazaj in pismo njegovega sorodnika, da hlače vsled previsoke colnine 10 mark in 60 pfenigov ne more prevzeti; ta carina bi v naši ameriški valuti znašala \$2.10. Zaeno mu je sorodnik omenil, da bi moral samo za to carino delati ves teden.

Pennsylvania prosi za vladno posojilo

Washington, D. C. — Gufford Pinchot, governor države Pennsylvania je dospel semkaj s posebno deputacijo, da naprosi vlado, oziroma finančno rekonstrukcijsko korporacijo za posojilo v znesku \$10,000,000, da se odpomore raznim dobrodelnim zavodom.

Ognjegasci nočejo delati brezplačno

New York, N. Y. — Da bi se upravne stroške mesta znižalo, je župan Walker določil, naj ognjegasci delajo en mesec brezplačno. Zveza ognjegascsev je potom glasovala za 4,900 proti 278 odglasovala, da te ponudbe noče sprejeti.

Samomor na rojstni dan

Xenia, O. — V Mount Holly živeči vpokojeni farmer Burton Earnhart je dne 26. julija na primeren način obhajal svoj 70. rojstni dan. Zvečer je šel spat v skedenj, kjer se je ustrelil.

Katoliški škof umrl

Syracuse, N. Y. — Dne 3. avgusta je vsled srčne hibe nenadoma umrl tukajšnji škof Rt. Rev. Daniel J. Curley, ki je bil za to škofijo vstoličen pred 20 leti.

zapušča brata in sestro. Tukaj je bival 18 let. Naj počivajo v miru. Prizadetim naše globoko sožalje.

SKRAJSANI DELOVNIK

Washington, D. C. — Tukaj se je vršila dne 1. avgusta konferenca delavskih zastopnikov in delodajalcev iz države New Hampshire, kjer se je dogladilo, da je dandanes že 5% delavcev širom dežele zaposlenih samo po pet dni v tednu.

Voditelji delavcev in delodajalcev so mišljenja, naj bi se pet dni dela v tednu uvedlo po vseh državah. V ta namen bodo navedenci naprosili predsednika Hooverja in delavskega tajnika, naj ta načrt podpira. To važno točko bo državna trgovska zbornica dodobra prešedirala z namenom, da bi se s skrajšanjem delovnih dni v tednu polagoma odpravilo nezaposlenost.

NEKAJ KRVAVIH ŠTEVILK V MINULI SVETOVNI VOJNI

Če bi bilo komu mogoče poklicati zopet k življenju vse one, ki so padli v minuli svetovni vojni, da bi jih postavil po 10 skupaj v eni vrsti in z njimi defilirali pred zvezdo Mars, bi mu zato vzele 162 dni in noči.

Se bolj grozno sliko si lahko izštevala teh žrtev predstavljamo, če bi vse njih krste ali rakve eno poleg druge po dolgem položili. Število krst padlih vojni žrtev bi znašalo okrog 13,000,000, število drugih žrtev, ki so umrli kasneje za kako boleznijo v zvezi s posledicami vojne bi pa bilo 24,000,000. Te krste bi lahko v dveh vrstah okrog zemlje (ekvatorja) eno poleg druge položili.

Veščaki so izračunali, da je veljalo \$18,000, da se je kakega vojaka v tej vojni ubilo. Skupni vojni in povojni stroški so bili toliki, da znašajo \$20,000 vsako uro računši od leta 33 ko je Kristus umrl na križu da je svet odrasel.

Neki nemški matematik računa, da je minula svetovna vojna zahtevala 11,000,000 žrtev in 19,000,000 pohabljenecv! vojna pa da je stala nekaj nad 500 milijard dolarjev. S tem denarjem bi se lahko zgradilo in kupilo \$2,500 vredno hišo, 5 akrov zemljišča in za \$1,250 pohištva vsaki družini v Združenih državah ameriških, Kanadi, Avstraliji, Angliji, Belgiji, Franciji, Rusiji in Nemčiji. Poleg tega bi se tudi lahko zgradilo in vzdrževalo za vsakih 20,000 stanovnikov bolnišnice, univerze in šole. Pri tem bi bila vpošteta tudi plača za zdravniške, bolničarke in učitelje.

Lepa svota plačanega davka.

New York Central železnica v Clevelandu je minuli teden plačala od svojega posestva in obratovanja okrajnemu davčnemu uradu lepo svoto \$424,388. Za tekoči davčni termin dolgujejo davkoplačevalci v Clevelandu in okolici še \$18,000,000; zadnji dan poravnave davka je do 10. avgusta.

Mussolini 49 let star

Dne 29. julija je znani italijanski diktator in vodja fašistov Benito Mussolini obhajal 49-letnico svojega rojstva. Ta dogodek je praznoval povsem tiho in v ožjem družinskem krogu.

NOVI ODBOR J. S. K. JEDNOTE

Štirinajsta redna konvencija JSKJ, vršča se v Indianapolisu Ind., je bila zaključena v torek, dne 2. avgusta ob 11. uri zvečer. V odbor so prihodnja štiri leta so bili izvoljeni sledeči:

Predsednik: Paul Bartel iz Waukegana, Ill., ponovno izvoljen.

Prvi podpredsednik: Math Anzelc iz Chisholma, Minn.

Drugi podpredsednik: Louis M. Kolar, urednik angleške sekcije Nove Dobe, Cleveland, O.

Glavni tajnik: Anton Zbaničnik, ponovno izvoljen.

Pomožni tajnik: Louis J. Kompare, Pittsburgh, Pa.; njegov namestnik: Louis Baudek. Krayn, Pa.

Glavni blagajnik: Louis Champa, Ely, Minn., ponovno soglasno izvoljen.

Vrhovni zdravnik: Dr. F. J. Arch, Pittsburgh, Pa., ponovno izvoljen.

Urednik Nove Dobe, Anton J. Terbovec, Cleveland, O., ponovno soglasno izvoljen.

Nadzorni odbor: John Kumše, Lorain, O. (predsednik); prvi nadzornik, Janko N. Rogelj, Cleveland, O.; drugi nadzornik, Frank Vrančar, Joliet, Ill.; tretji nadzornik, John Balkovec, Pittsburgh, Pa., ponovno izvoljen, in Joseph Mantel, Ely, Minn., sedanji porotni odbornik.

Porotni odbor: Anton Okolish, Barberton, O. (predsednik), sedanji tretji porotnik; prvi porotnik, John Schutte, Denver, Colo.; drugi porotnik, Valentin Orehek, Brooklyn, N. Y.; tretja porotnica, Mrs. Rose Svetich, Ely, Minn., sedanja podpredsednica, in četrti porotnik, John Zigman, Strabane, Pa.

Prihodnja konvencija se vrši čez štiri leta v Clevelandu, O.

JUGOSLOVANI POZOR!

Konzularne pristojbine za legalizacijo in potne liste povišane. Urad generalnega konzula Jugoslavije v Chicagu nam poroča, da so pristojbine za legaliziranje dokumentov, kot pooblastil, raznih pogodb ali kakoršnihkoli dokumentov, povišane na \$1.65. Legalizacijske pristojbine so bile preje 75 centov, zadnje čase so bile zvišane na \$1.25, zdaj pa, kakor poročajo, na svoto \$1.65.

Pristojbina za jugoslovanski potni list bo odslej naprej \$4.75 doslej je bila le \$3.50.

POPRAVEK

V zapisniku minulega zborovanja glavnega odbora KSKJ, priobčenem v zadnji izdaji na drugi strani, peta kolona pri vrhu se nam je vrnila neljubna tiskovna napaka, in sicer v poročilu glavnega tajnika, glede vloge na Joliet Trust & Savings banki. Brat glavni tajnik je na seji poročal in tako kaže tudi njegovo poročilo, da se je na označeni banki nahajalo dne 25. januarja t. l. \$36,620.70 ne pa \$56,620.70; zamenjana je torej samo prva številka te svote, kar znači precejšnjo razliko, ki seveda ni pravilna. Pravi znesek se ima torej glasiti \$36,620.70. Uredništvo.

HOOVER IN FARMERJI

Washington, D. C. — Zakonski načrt, kateri je bil nedavno sprejet v kongresu in senatu, da bi vlada dajala posojilo farmerjem, je 29. julija splaval po vodi. Predsednik Hoover je imel namreč 10 dni časa, navedeni načrt podpisati, toda tega ni storil.

Predsednik Hoover pravi, da te predloge nikakor ne odobrava, ker je bila v naglici že proti zaključka zasedanja kongresa sprejeta in da je posojilo farmerjem zapopadeno že v postavi glede rekonstrukcijske finančne korporacije.

Predsednik je podpisal vsega skupaj 523 postav ali resolucij, odobrenih tekotom zadnjega kongresnega zasedanja; poleg tega jih je pa sedem vetiral.

Predsednik Hoover izgubil dosti denarja

Washington, D. C. — V nekem listu se poroča, da je predsednik Hoover vsled depresije izgubil nad tri milijone dolarjev, in sicer vsled tega, ker so delnice neke rudniške družbe v cenji zelo padle. Leta 1929 je bil Hoover vreden \$4,000,000, danes se pa cenji njegove premoženje samo na \$700,000. Hoover je imel največ svojega denarja naloženega v delnice neke premoškovne družbe na Kitajskem.

Znižanje plač železniškim uradnikom

Baltimore, Md. — Vodstvo železniške družbe Baltimore & Ohio je določilo, da se s 1. avgustom vsem uradnikom te družbe ponovno zniža plača za deset odstotkov; prizadeti bodo v tem vsi oni, ki dobivajo več kot \$330 mesečno. Zadnje znižanje plače se je vršilo lanskega novembra.

Nemški princ na obisku v Združenih državah

Dne 25. julija t. l. je dospel v New York bivši pruski princ Friderick August, vnuk ekskajzerja, oziroma četrti sin bivšega nemškega prestolonaslednika; v Združenih državah namerava ostati na obisku dva meseca. Pri parniku ga je čakal njegov brat Louis Ferdinand, ki je bil dve leti zaposlen v Fordovi tovarni v Detroitu, Mich.

Bivši portugalski kralj umrl

Lisbon, Portugalska. — Pred 22 leti izgnani portugalski kralj Manuel je 2. julija umrl v Angliji. Njegovo truplo je bilo 2. avgusta semkaj pripeljano na neki križarki in pokopano v kraljevi grobnici. Dasiravno je Portugalska že več let republika, so izgnanemu bivšemu kralju pri prihodu križarke oddali 21 salvi iz topov v zadnji pozdrav.

Pomiloščeni jetnik ni žvilal svobode

Columbus, O. — Dne 29. julija je bil iz tukajšnih državnih zaporov pomiloščen 38-letni Sam Scheff, ki je presedel celih 17 let v ječi vsled poskušene umora. Takoj prvi dan po oproščenju je Scheffa zadel mrtnotvud, da je umrl.

RAZNE VESTI

Jugoslovanski radio program

Da naša jugoslovanska beseda ne zaostane v javnosti, namreč po radio, so se v Hammond, Ind., živeči Jugoslavi odločili na ta način nastopiti vsak teden po enkrat, in sicer ob podelkih med 9 in 10. uro zvečer potom tamkajšnje WWEA radio oddajne postaje, ko bo neki tamburaški zbor prednašal slovenske, hrvatske in srbske pesmi. Mr. Vincent L. Knaus, odvetnik, član društva sv. Mihaela, št. 152 KSKJ iz South Chicaga bo pa od časa do časa govoril kot vodja tega programa.

Odstop trgovskega tajnika.

Washington, D. C. — Dosedanji trgovinski tajnik Robert P. Lamont je podal svojo resignacijo, katero je predsednik Hoover odobril. Na njegovo mesto je bil imenovan Ray D. Chapin, predsednik Hudson Motor Car družbe v Detroitu, Mich.

Odlična Američanka na Bledu

Listi v domovini poročajo, da se je sredi julija mudila v Sloveniji Mrs. Loomis, teta ameriškega državnega tajnika Stimsona. Obiskala je tudi Bled, kjer je govorila s kraljico Marijo o dobrodelnih akcijah v Jugoslaviji, v kateri je že dalj časa aktivna.

Ubegli jetniki zajeti

England, Ark. — Iz državne jetnišnice v Tucker je dne 4. avgusta pobegnilo sedem kmetov, ki so delali na bližnji farmi. Vest o begu se je hitro razneslo, tako da so bili begunci v kratkem času zajeti. Ker so se pa pri tem branili in streljali z orožjem, so bili v spopadu trije jetniki ustreljeni, dva pa ranjena; smrtno nevarno ranjen je bil tudi eden izmed paznikov.

Velik požar v South Chicagu

South Chicago, Ill. — Dne 4. avgusta popoldne je nastal v tem mestu grozen požar, kakoršnega že ne pomnijo zadnjih 30 let. Ogenj je docela uničil štiri bloke, kjer so se nahajale velike žitnice in znana klavnica Omaha Packing Co. Klavnica je popolnoma zgorela, vsled česar je postalo več tisoč delavcev brez dela. Zgorelo je tudi mnogo živine, več milijonov funtov masti in mesa. Tako je požar uničil tudi nad en milijon bušljev raznega žita. Skupno škodo se ceni na okrog šest milijonov dolarjev.

Msr. Ignac Seipel umrl

Dunaj, Avstrija. — Dne 2. avgusta je v tem mestu umrl bivši avstrijski kancler Msr. Ignac Seipel, ki je igral pred nedavnim jako važno vlogo v avstrijskem političnem življenju in s svojim spretnim vodstvom rešil Avstrijo gotovega pretežkega propada. Podlegel je poškodb, katero mu je še pred osmimi leti povzročil neki delavec, ko ga je obstrelil v pljuca. Pokojnik je bil velik ljubljene avstrijskega ljudstva, samo socialisti ga niso tako čislali. Pokopan bo z najvišjimi državnimi častmi.

VESTI IZ JUGOSLAVIJE

Novi grobovi: V Ljubljani je umrl Franc Platner, posestnik, star 78 let. — V Šmihelu pri Novem mestu je umrla Justina Pleško, rojena Znanec. — V ljubljanski bolnici je umrl Anton Belčič, dninar iz Polj pri Vodichah, star 62 let. — V Krčevini pri Mariboru je umrl Kardoš Kolman, ugledni trgovec iz Murske Sobote, star 33 let. — V Karmelu na Selu je umrla karmeličanka sestra Marija Eufrazija (Ana Woss), stara 58 let. — V Motniku je umrl Franc Karo, gostilničar in posestnik. V Celju je umrla Marija Zdoučeva, žena upokojenega železničarja. — V Mariboru je umrla Elizabeta Rožanc, trgovčeva soproga.

Nad izvirom Savice se ponesrečil. V sredo, 13. julija, so pripeljali v ljubljansko bolnico vseučiliškega profesorja Dr. Fran Jesenka. Že dan poprej se je odpravil z brzovlakom v Bohinj, kjer je nameraval obiskati akademike naravoslovja, ki so na počitnicah nad Komarčev, to je nad strmo steno nad slapom Savice. V hotelu "Zlatorog" je še obedoval in se napotil naprej. Nad slapom mu je spodrsnilo in zdrlj iz kakih 15 metrov globoko. Ko je drčal navzdol, se mu je glava zarivala v mah in težki nahrbtnik ga je tlačil, da mu je sapa pojemale. Popoldne sta ga našla dva hrvatska turista, ki sta potem poklicala ljudi, da so ga spravili v Ljubljano, kjer je umrl dne 14. julija na tejkih poškodbah.

Profesor Fran Jesenko se je rodil leta 1875 v Škofji Loki. Pokojni je bil velik botanični učenjak, katerega so celo nemški visoki krogi pripoznali še v stari Avstriji pred vojno. Med vojno je pa bil radi svojega slovenskega mišljenja interniran, čeravno je malo prej postal decent rastlinogojke visoke šole za agrikulturno na Dunaju.

Smrtna nesreča. Dne 7. julija žandarmarijski narednik Ladislav Zorič v Radečah utonil. Radi neznosne vročine se je hotel v vodi nekoliko ohladiti. Izpočetka je bil med drugimi kopalci, od katerih se je pa polagoma oddaljil z namenom, da preplava Savo. Tok ga je pa zanesel na najbolj deroče mesto, kjer je utonil, in Sava je odnesla njegovo truplo. Doma je bil iz Ponikve.

V Krki utonil. V nedeljo je neki francišan iz kandijske bolnice pri čolnarjenju po Krki našel blizu kopališča v vodi moko truplo. Ko so ljudje potegnili truplo iz reke, so dognali, da gre za "Amerikanca" Franceta Potočarja, brata gospe Burjatove iz Kandije, ki je 13. julija izginil od doma ter ni bilo o njem nobenega glasu. Državno tožilstvo preiskuje, ali gre za nesrečo, samomor ali zločin. Potočar je bil aad 20 let v Ameriki.

Vsi člani vaše družine bi morali biti zavarovani pri naši Jednoti.

Skuajite ustanoviti kako novo društvo za našo Jednoto; 8 ustanovnih članov zadostuje.

Društvena Naznanila

Društvo sv. Alojzija, št. 47, Chicago, Ill.

Članstvu našega društva v blagohotno naznanjamo, da se vrši prihodnja redna mesečna seja v soboto, dne 13. avgusta ob 8. uri zvečer v navadnih prostorih. Člani in članice so vljudo vabljeni, da se te seja udeležijo polnoštevilno. Seja bo kolikor mogoče kratka; takoj po seji pa sledi prosta družabna zabava ter razvedrilo in priznanje našim članom žogarjem za njih poštvalnost v prid in ugled našega društva. Vseled tega so vljudo vabljeni vsi žogariji baseball skupine pri župniji sv. Štefana, torej vsi športarji; ravno tako tudi oni, ki so kupili tikete za športni klub; ta večer bo vsem prosto okrepčilo na razpolago.

Pri tej priliki prosim vse one, ki sodelujejo s tiketi v pomoč našim baseball igralcem, da ta večer oddajo prodane in neprodane tikete odboru nazaj. Zadeva teh tiketov bo namreč ta večer zaključena, ter se bo o uspehu in podrobnostih poročalo na seji; tiketi od tega večera naprej ne bodo več veljavni.

Člani in članice našega društva izražamo iskreno sožalje prizadetim staršem in sorodnikom našega pokojnega sobrata Victor Gottlieba, ki se je po nesreči poškodoval in na posledicah umrl dne 9. julija t. l. v najlepši mladeniški dobi. Pokojni Victor je bil mladenič mirnega in prijaznega obnašanja, dober član društva in vnet sodelovalec na športnem polju. Pogrebna sv. maša je bila v cerkvi sv. Štefana dne 13. julija, odkoder so truplo pokojnika spremili in položili k večnemu počitku na pokopališče sv. Jožefa. Bog mu daj večni mir in pokoj in večna luč naj mu svetili!—S sobratiskim pozdravom, Joseph Kremesec, tajnik.

Društvo Marije Device, št. 50, Pittsburgh, Pa.

Vljudo vabim članstvo, da se udeležijo prihodnje redne seja dne 14. avgusta (na nedeljo), ker imamo več važnih stvari za rešiti.

Obenem tudi opominjam vse članstvo, kateremu je kolikor mogoče, da plačate vaše mesečne asesmente redno vsak mesec, ker društvo nima nobenega sklada, da bi zalagalo za članstvo po dva ali celo tri mesece. Res, da se naša pravila tako glasijo ter se je v preteklosti v tem smislu delovalo; toda zdaj je vsa naša rezerva izčrpana, ker se je do skrajnosti pomagalo vsem, ki so bili prvi prizadeti. Marsikdo bo morda mislil, da se mu godi krivica, ker se je nekatere čakalo in zalagalo zanje po šest in še več mesecev, a zdaj se pa takoj že drugi mesec zahteva plačilo. Znano vam je, dragi mi bratje in sestre, ki ste bolj redno obiskovali mesečne seja, da smo vse slične prošnje soglasno odobrili, in tako je šlo do skrajnosti. Od sedaj naprej pa se ne bo moglo zaloziti za nobenega več kot že omenjeno, ker društvo nima nobene rezerve na razpolago.

Kateri pa mislite, da ne boste mogli plačati saj rednih asesmentov, vprašajte, oziroma naredite prošnjo za posojilo od Jednote na certifikate. Prosim pa vse take prošnje, da naredite prošnje že pred sejo, da odgovorite na razna vprašanja na oni listini. Potem se bo prošnja na seji odobrilo in še isti mesec poslalo na glavni urad. S tem prihranite tajniku nekaj dela.

Kakor se tu in tam čuje, se nam polagoma že malo bolj časi približujejo; torej bratje, nas je vseh dolžnost, da vztrajamo, da pomagamo eden drugemu ter da obdržimo vse naše članstvo pri društvu in Jednoti.

S sobratiskim pozdravom, Math Pavlakovich, tajnik.

Društvo Marije Pomagal, št. 78, Chicago, Ill.

Iz zapisknika zadnje polletne seja glavnega odbora je razvidno, da bo tudi zanaprej Jednota posojevala denar na assessment tistim članom in članicam, ki valed nezaposelnosti ne morejo plačevati assesment. Vseled tega se vljudo opozarjate vse tiste članice, ki ste zaostale, da pridete poravnati ali pa izpolnite prošnjo na Jednoto. Taka prošnja pa mora biti predložena v odobritev na redni društveni seji.

Materi, ki imate svoje otroke v mladinskem oddelku, ne pozabite prinesiti seboj tudi te knjižice, da ne bo pomot.

Ker imam na rokav večje število certifikatov, prosim vse prizadete, da pridete po njega in ga vzamete seboj.

Sestrski pozdrav, Julia Gottlieb, tajnica.

Društvo sv. Antona Padovanskega, št. 87, Joliet, Ill.

Živimo takorekoč v najlepši sezoni in letu, da se lahko na prostem v prijazni naravi, v hladni senci košatih dreves zabavamo in razvedrilo in vsaj za nekaj ur pozabimo na nesrečno depresijo. Društva prirejajo svoje poletne zabave ali piknike, ne toliko za kak zdaten dobiček za blagajno, ker tega v teh časih ni mogoče pričakovati, temveč da se stari občaji obdržijo in da se članstvo vsaj enkrat v letu po domače na prostem medsebojno skupaj s svojo družino in prijatelji snide in v povesli.

S tega namena bo naše društvo zopet letos priredilo svoj piknik v nedeljo dne 14. avgusta na Grossemu prostoru v Homewood, to je tam, kot lansko leto. Na to našo prireditve prav vljudo vabimo bližnje naše glavne uradnike, vsa bratska društva iz Joliet, Rockdale in bližnjih naselbin. Ker spada naše društvo k Zvezi slovenskih društev v Jolietu, upamo, da nas ostala društva kolikor mogoče posetijo in skažejo svojo naklonjenost društvu kot članu Zveze.

Obenem vabimo vse ostale Slovence in prijatelje našega društva od blizu in daleč, da nas obiščejo ta dan, kajti zagotavljamo vsem, da bodo imeli nekaj prav veselih uric zdrave, živahne zabave na našem pikniku. Vsi se še spominjate, kako veselo smo se imeli lansko leto, a letos bo še vse boljše. Pripravljeni odbor je marljivo na delu in bo preskrbel vse, da bo letošnji piknik našega društva prekašal vse prejšnje v postrežbi in zabavi. Nekdo bo pejal živega janca domov; če je vam sreča mila, za 10 centov ga boste dobili in se potem lahko mastili z dobro jančjo pečenko. Zdravila za suha grla in kar rabi želodec, bodo tako poceni, da jih bo vsakdo lahko dobil.

Poleg vsega tega bo pa igrala izvrstna godba, da boste gotovo vsi zadovoljni in lahko plesali. Gotovo vsi poznate Miss Josephino Zabukovec iz Rockdale, ki je pri zadnjih dveh prireditvah v naši Slovenia dvorani nastopila na odru in igrala tako okroglo, da smo še stari prav nemirno sedeli v stolah. In zdaj bo ona igrala na svojo krasno harmoniko tudi na našem pikniku, da bo godba še popolnejša, ji bo pomagala vrla hčerka Anton Terlepove družine Mary, s svojimi lepimi instrumenti, na katere se izvrstno razume.

Zato ne zamudite prilike slišati krasne godbe in biti deležni veselja na našem pikniku v nedeljo, dne 14. avgusta. Na članse našega društva apeliramo, da se vsi udeležijo seja dne 11. avgusta zvečer, ker so važne zadeve za rešiti; gre se za korist društva kot za članstvo; ker skupno uživamo društvene koristi, je naša dolžnost, da se tudi skupno zanimamo za društvene zadeve, osobito v sedanjih težkih časih.

Z bratskim pozdravom, Mihael Hočevar, predsednik.

Iz urada društva Friderik Baraga, št. 33, Chisholm, Minn.

Vseled stalnega zasostajanja s plačevanjem assesmentov, naznanjam članom, da sem primoran od sedaj za naprej drugače postopati. Tako ne more več dalje. Vsak je sam zase v društvu, vsak ima sam koristi od tega; zato mora tudi vsak sam zase skrbeti. Jaz vem, da je težko, ali Jednota je obljubila, da bo pomagala in tudi pomaga.

Nikakor pa ni prav, da člani, kateri imajo stalno delo in plačilo, tako zasostajajo z assesmentom. Kdor pa nima, da ne more plačati, naj pride na društveno sejo. Naj vsak zase skrbi.

Ko sem poslal poročilo za mesec julij, je bilo še 96 članov, ki niso plačali assesmentov. Ker čutim, da je to prevelika odgovornost zame, da bi še za koga zalozil in skrbel, kako se bo plačalo assesment, bom od sedaj za naprej vsakega, brez razlike, suspendiral. Prosim, da vsak ta opomin vpošteva!

S sobratiskim pozdravom, John J. Sterle, tajnik.

Društvo sv. Roka, št. 113, Denver, Colo.

Rojakom, prijateljem in znancom se naznanja žalostno vest, da je bela žena—smrt zopet posegla s svojo koso v vrsto našega društva in si to pot izbrala za svojo žrtev sobrata in dobrega člana Jakob Evanetiča, in sicer dne 15. julija ob 9. uri dopoldne. Bil je zvest član našega društva, h kateremu je pristopil 15. marca, 1929, in ga je naše članstvo spremlilo k zadnjemu počitku. Bil je tudi član društva sv. Martina, št. 1 ZSZ. Tukaj zapuša žalujočo soprogo, dva sina in dve hčeri, dalje dve sestri, eno v Leadville, Colo., drugo pa v Waukeganu, Ill., kakor tudi več drugih sorodnikov in prijateljev, ki so se udeležili pogreba celo iz oddaljenih krajev.

Pokojni Jakob Evanetič je bil doma iz vasi Vrtača, fara Semič, odkoder je prišel v Ameriko in sicer v Leadville, Colo. Tam je delal več let kot rudnik in si je tudi tam izbral za svojo življenjsko tovaršico sedanjo pridno in pošteno ženo Karolino. Leta 1922 se je pa s svojo družino preselil semkaj v Denver. Tu si je kupil grobarstvo trgovino, katero sedaj vodi pokojnikova soproga s pomočjo starejših otrok. Torej želim v imenu našega društva pokojniku večni mir, ostali družini pa izražam iskreno sožalje nad velikim izgubom.

Članstvo našega društva naj bo zgorajšnji dogodek za izglede, kako koristna so podpora društva. Ker smrt ne počiva niti v teh časih depresije, zato je potreba, da tudi sedaj skrbimo, da so naši assesmenti pravočasno plačani. Torej tem potom prosim in opozarjam vse tiste članice, ki mislijo, da je vseeno dobro, ako ne morejo ali pa pozabijo plačati assesment po dva ali celo tri mesece, ne da bi se oglašili s prošnjo na društveni seji ali pa pri tajniku. Opozarjam vas, če ni komu mogoče plačati društvenih prispevkov drugi mesec, ne da bi se zgabil pri meni, naj potem posledice sam sebi pripiše, kajti iz društvene blagajne se ne bo zalozilo za nobenega več kot za en mesec. Torej zgledite se pri meni in ukrenite že na en ali drugi način, da mi bo mogoče vsaj knjige zaključiti in poslati assesment ter mesečno poročilo na glavni urad pravočasno. Te opozorilo naj velja samo tistim, katerih se to tiče. Obenem bi vas prosil, ako bi bilo mogoče dobiti še kaj mladine k našemu društvu; dobro vem, da imamo še nekaj takih članov, ki še niso našli svojih mlakov vpisanih v naše društvo; kaj je temu vzrok, mi ni znano. Saj je vendar naša KSKJ ena izmed najbolj in največjih slovenskih

katoliških organizacij v Ameriki, zato lahko s pomočjo agitiramo za njo in nagovarjamo rojake po naselbinah za pristop k društvu sv. Roka, št. 113 in pod okrilje K. S. K. Jednote. S sobratiskim pozdravom, Frank Okoren, tajnik.

Društvo Presvetega Srca Jezusa, št. 172, West Park, O.

Vabimo na piknik

Da za nekaj ur preženemo dolgočasje in slabo razpoloženje v tej hudi depresiji, je naše društvo sklenilo prirediti piknik v nedeljo, dne 21. avgusta na farmi ali na prostori rojaka Zupana na W. 130th St. v bližini Brook parka. Pričetek ob dveh popoldne. Vseled vročine se na tem pikniku ne bo nič plesalo, pač pa na druge načine imenito zabavalo. Sedelci bomo v senci košatih dreves na prijaznem vrtu in se medsebojno zabavali v domači družbi, med tem ko bo naš društveni kuhar pekel mladega prešička na ražnju; tudi pečen krompir in pečena koruza bo na razpolago. Seveda, raznovrstne hladilne pijače tudi ne bo manjkalo. Vstopnina prosta.

V prvi vrsti vabim vse naše članice in članice, stare in mlade, da se udeležijo tega piknika. Prijazno vabim tudi naše prijatelje in članstvo iz Clevelanda (na St. Clairju in drugod), da pridete enkrat k nam sem na West Side v vas.

Vzemite na Public Square Lorain Ave. poulično karo 00 117. ceste, od tam pa Bennington Ave. bus do konca; od tam imate samo še dva bloka do piknikovega prostora.

Torej vsem skupaj kličem v imenu pripravljalnega odbora: Na veselo svidenje dne 21. avgusta na našem pikniku!

S pozdravom, Joe Less Jr., tajnik.

Društvo sv. Ane, št. 173, Milwaukee, Wis.

Cenjene mi sestre: Tem potom naznanjam vsem onim članicam, ki niste bile navzoče na zadnji seji dne 2. avgusta, da je naša bivša tajnica resignirala in da sem jaz prevzela tajništvo. Moj naslov je: 1222 W. Washington St.

Vsem članicam našega društva naznanjam, da bom pobirala assesment vsak tork in vsak petek na svojem domu; torej ta dva dneva me članice lahko dobijo doma, in pa vsako nedeljo pred mesečno sejo v cerkveni dvorani po prvi sv. maši.

Dalje opominjam vse one članice, ki ste ostale dolžne na assesmentu, da to poravnate do 24. v mesecu, ker od zdaj naprej se ne bo za nobeno članico več zalagalo iz društvene blagajne, ker nimamo denarja niti za enomesečno zalaganje. Tudi ne rabi biti nobena članica suspendirana, ker lahko vsaka naredi prošnjo na Jednoto, da ji Jednota posodi za šest mesečni assesment, in sicer na njen certifikat. S tem denarjem ne bom nobene druge članice zalagala za njen mesečni assesment, menim namreč denar, katerega mi bo Jednota poslala. Ta denar mora ostati v društveni blagajni za ono članico, ki je prošnjo naredila na Jednoto; to si dobro zapomnite. K-sklepu še prosim vse članice, da bi se v velikem številu udeleževale mesečnih sej.

Vdanostni pozdrav vsem našim članicam.

Mary Renko, tajnica, 1222 W. Washington St.

Društvo Marije Pomagal, št. 176, Detroit, Mich.

Vabimo na sejo

Dragi mi člani in članice: S tem vam poročam, da bo naša prihodnja redna mesečna seja dne 14. avgusta posebno važnega pomena za vse članstvo; vseled tega je nujno potreba, da se vsak član in vsaka članica te seja udeležijo. Upam torej, da

bo to kratko vabilo zadostovalo v polnoštevilni udeležbi.

S pozdravom, Thomas F. Kancheck, tajnik.

Društvo sv. Martina, št. 178, Chicago, Ill.

Na naši zadnji seji je bila bolj alaba udeležba, da niti seje nismo mogli otvoriti in odražavati. Vseled tega je želeli, da bi se člani bolj redno udeleževali sej, ker le potem zamo-remo pričakovati napredka. Torej dragi mi člani, ne pozabite na drugo nedeljo v tekočem mesecu, dne 14. avgusta; pridite vsi, da se malo pogovorimo. Gotovo je vsem znano, kako v resnih časih zdaj živimo; kako težko nam je plačevati assesment; toda pomniti je treba, da assesment mora biti plačan. Zato vas vljudo prosim, plačujte saj tisti, ki niste vseled depresije tako zelo prizadeti. Oni pa, ki ne morete v resnici assesmentu plačati, pridite gotovo na sejo in tam povejte svoje razmere; jaz kot tajnik nimam nič več pravice kakor vsak drugi izmed vas; zato ne prosite več mene; jaz v tej zadevi ne odločujem, naj to odloči članstvo na seji.

Bratski vam pozdrav, John Toplak, tajnik.

Društvo Marije Pomagal, št. 190, Denver, Colo.

Tem potom naznanjam vsem našim članicam, da ne bo društvene seja drugo nedeljo v avgustu, pač se vrši zato v torek, dne 16. avgusta. zvečer, točno ob 7. uri. Prememba je narejena zato, ker bomo imeli dne 14. avgusta piknik. Toliko v pojasnilo onim članicam, ki niste bile na zadnji seji, ko smo sklenile zaradi zborovanja. Vdeležite se seja dne 16. avgusta v velikem številu; kolikor več nas je skupaj, toliko več se lahko naredi kaj dobrega za društvo in Jednoto.

S tem vas ponovno opominjam: plačujte svoje prispevke točno in redno, če ne, se bom morala po pravih ravnanjih; vsaki je znano, da je to njena dolžnost, če hoče ostati pri društvu in Jednoti.

Obenem pa vse skupaj vljudo vabim na naš zabavni društveni piknik dne 14. avgusta popoldne; vabim pa tudi vsa naša krajevna bratska društva, da nas ta dan posetite, ker tudi me ne bomo pozabile na vas pri sličnih prilikah in vam bomo skušale povrniti vašo dobro voljo ter naklonjenost. Torej na veselo svidenje na našem pikniku!

S sosestrskim pozdravom, Mary Perme, tajnica.

Društvo Kristusa Kralja, št. 226, Cleveland, O.

Ker je dosedaj tajnik lahko zalagal iz društvene blagajne assesment za one članice, ki niso plačali svojih prispevkov do 25. v mesecu, namreč za prvi mesec, in ker je sedaj naša blagajna do zadnjega centa izčrpana, in ker je bilo mnogo takih članov, ki bi lahko plačali, pa niso hoteli v mnenju, da ne bodo suspendirani, se je na zadnji seji sklenilo, da se od sedaj naprej ne bo za nobenega člana več zalagalo. Ako kateri ne more plačati, naj pride na sejo in tam razloži svoje težkoče, da se naredi prošnja na glavni urad za posojilo assesmentu od Jednote. Iz blagajne se torej ne bo več zakladalo, ker je popolnoma suha.

Pomnite torej vsi prizadeti člani in članice, da kdor se ne zgleda na seji in da ne bo plačal assesmentu do 25. v mesecu, bo vsak suspendiran ali suspendirana. Torej pozor! Pazite in ravajte se po tem navodilu, da se preskrbljeni v slučaju kakke nesreče.

Zaeno prosim članice, da se udeležijo prihodnje seja dne 14. avgusta, kjer moramo določiti glede jesenske društvene vse-

lice. Torej pridite vsi na prihodnjo sejo!

S sobratiskim pozdravom, John Sušnik, tajnik.

Društvo sv. Pavla, št. 239, Cleveland, O.

Vabimo na sejo

Tem potom vabim in pozivljamo članstvo našega društva, da se gotovo udeležijo seja v sredo, dne 10. avgusta ob 7:30 zvečer v Grdinovi dvorani. Na programu imamo nekaj zelo važnih točk, kar se tiče društva, oziroma članstva. Nadalje si moramo izvoliti novega podpredsednika in blagajnika, ker sta predsednik in sedanji blagajnik resignirala.

Torej pridite vsi, navzočnost vseh je potrebna!

S sobratiskim pozdravom, Lawrence Bandi, tajnik.

Društvo Matere Božje Lurške, št. 246, Etna, Pa.

Vabimo na piknik

Naše društvo priredi v korist svoje blagajne svoj prvi piknik v nedeljo, dne 14. avgusta na Camp Gem, na Little Creek Road; to je jako poznat kraj za take prireditve v Beyerley.

Vzemite Etna cestno električno karo do konca in potem krenite na levo do Dirt Road, pa boste dospeli na cilj. Naše najmlajše Jednotno društvo s tem vljudo vabi vse brate in sestre v Etna in okolici Pittsburgha, da nas posestite na tej naši prireditvi. Vstopnina 25 centov za osebo. Pripeljite sabo svoje prijatelje in znanče in pridite v velikem broju. Za dobro postrežbo vam jamči odbor. Dobro došli!

Anna Broznik, tajnica.

DOPISI

NAZNANILO IN ZAHVALA

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancom javljam tužno vest, da je dne 25. julija t. l. umrl moj ljubljani soprog

Bernard Gerdin

in sicer v bolnišnici sv. Jožefa v Carbondale, Pa. Pokopali smo ga dne 28. julija na pokopališču sv. Jožefa.

Pokojnik je bil rojen dne 20. avgusta, 1884 v St. Lovrencu ob Temenici na Dolenjskem. K društvu sv. Jožefa, št. 12 KSKJ je pristopil 14. marca, 1909. Star je bil 48 let.

Dolžnost nas veže, da se na tem mestu zahvalimo tistim, ki so darovali za sv. maše, namreč: Frank Verbajns in družina, Ignac Verbajns in družina, Mrs. Fannie Gerčman, Frank Kotar in družina in društvo sv. Jožefa, št. 12 KSKJ. Hvala tudi darovalcem vencev: Frank Verbajns in družina, Ignac Verbajns in družina, Frank Rebernik in družina, Frank Rižnar in družina, Jennie Rebernik iz New Yorka, društvo Mednarodna Zveza, št. 124 SNPJ in društvo sv. Lovrenca. Dalje lepa hvala vsem onim, ki so dali svoje avtomobile na razpolago pri pogrebu; tako tudi vsem tistim, ki so ga prišli kropiti, ko je ležal na mrliškem odru in ga spremili na pokopališče. Oprostite, če smo kakakega pozabili.

Nepozabni pokojni mož ter ljubljani oče naj v miru počiva in večna luč naj mu sveti. Priporočamo ga v molitev in blag spomin.—Žalujoci ostali:

Rose Gerdin, žena; Rose, Angela, Mary, William, Jennie, Joseph, Helen, Betty in Ludwig, otroci. V stari domovini pa zapuša dve sestri.

Forest City, Pa., 1. avgusta '92.

LEP USPEH NAŠIH IZLETOV IN ZAHVALA

Greaney, Minn.—Naša izleta 4. in 21. julija sta častno uspela. Zlasti na drugem je bilo mnogo vnanjih gostov, največ s Chisholma. Posetili so nas tudi štirje gospodje duhovniki. Vodstvo in uprava sta bili v spretnih, poštvalnih rokav.

Po pravici bi moral navesti nekatera imena. Pa bi utegnil koga izgrešiti in mu s tem krivico delati. Naj bodo vsi uverjeni, da so služili blagim svrhnam in da smo jim iskreno hvaležni. Upam, da nam še ob drugih prilikah ne bodo odrekli svoje pomoči. V naših težkih okolišnih moremo prebiti le z neumorno vzajemnostjo.

Dne 4. julija smo proslavili Washingtonovo 200-letnico s slovesnim poslužjem v cerkvi ter z nadaljnjim sporedom v dvorani.

Dne 24. julija nam je bil pomemben trenotek, ker so tu zborovali zastopniki in zastopnice Zveze minnesotskih društev KSKJ. O tem bo gotovo podrobneje poročano. V posebnem odliko si štejem, da so izbrali našo naselbino za letošnji okrožni sestanek.

Vsem, domačim in tujim, ki ste s trudom, a z radodarnostjo pomagali k uspehu, bo povrnil Bog z naravnimi in nadnaravnimi darovi.

F. A. Sedey.

Joliet, Ill.—V tednu od 17. do 23. julija je nemila smrt prizadela bridko zgrubo dvem občeznanim in čislanim slovenskim družinam v našem mestu. Dne 19. julija je po kratki, 14-dnevni bolezni umrl rojak Frank Gasparšič. Vse njegove množevne prijatelje je globoko pretrgala nenadna smrt tega vedno vesela in krepkega moža, ki je moral zapustiti ta svet, svoj lepo urejeni dom in družino, ki jo je tako iskreno ljubil ter skrbel za njo, v najlepši dobi življenja, v starosti 36 let.

Pokojni Frank je bil doma iz Sadinje vasi, fara Žužemberk, po domače Kresalov. Tukaj zapuša bridko žalujočo soprogo, dve hčerke in sinčka, v starosti od devet do 14 let. Poleg družine zapuša dve sestri, Mrs. Ano Rogel tukaj in eno v stari domovini. Pred tremi meseci mu je umrla ena sestra v starem kraju, tudi v najlepših letih življenja. Gotovo ni mislil, da bo šel on tako kmalu za njo. Pa smrt ne pozna nobene meje neusmiljenja. Pokojni je spadal k tukajšnjemu društvu sv. Barbare SNPJ.

Ko smo spremljali dragega pokojnika dne 23. julija k večnemu počitku, je nas iznenadila druga žalostna vest, da je zjutraj za vedno zaspala blaga žena in skrbna mati Marija Kocjančič na Summit St. Tudi ta vest je vse z žalostjo napolnila. Kdo ni poznal in čislal vedno gostoljubne in prijazne Tomaževe matere, kakor so jo po domače nazivali? Kruta bolezen (rak v grlu), ji je ugasnila luč življenja, v starosti 59 let. Za njo bridko žalujejo: njen soprog Anton, štiri hčere, Frances na domu, Mrs. Mary Cankar, Mrs. Rose Kolenc in Mrs. Anna Govednik, ter 12 vnukov in mnogo drugih sorodnikov ter prijateljev.

Pokojna je bila rojena v vasi Globodol, fara Mirnapec; v Ameriko je prišla še v njenih mladih letih, in sicer v Joliet, Ill., kjer se je poročila ter vzgajala svojo družino v pravem katoliškem duhu, bila je zgled skrbne gospodinje in dobre matere. Pokojna je spadala k društvu sv. Jožefa, št. 2 KSKJ, k Woodmen in Bratovščini sv. Rožnega Venca.

Oba pogreba sta se vršila iz cerkve sv. Jožefa na farno pokopališče, ob obilni udeležbi rojakov, kar sprčuje, da sta bila oba pokojna splošno priljubljena in spoštovana med nami.

Naj počivata v miru božjem. Njih dušam naj sveti večna luč! Ostalim žalujocim naše globoko sožalje. Bridka je res izguba, ki je vas zadela v teh težkih dneh; naj vam bo le ta tolažba, da je bila ločitev vaših dragih od vas le začasna in da se zopet enkrat snidete onkraj groba, kjer ne bo več ločitve.

Z vljudnim pozdravom, Mihael Hočevar.

(Dalje na 3. strani).

ZNEŠKI NEPLAČANIS POSREDOVAN VLOGOV NA BANKI NA IMEN DEDICA IN K. S. K. JEDNOTE

Dr. št.	St. cert.	Ime umrlega (a)	St. bančne knjižnice	Ime dediča	Vota	Obresti	Skupaj
7	3828	Frank Lazar	5475	John Lazar	125.00	22.84	147.84
38	1819	John Krizan	5476	Frank Krizan	100.00	18.28	118.28
40	21456	Frank Burcar	5480	Frank Burcar	325.00	50.57	375.57
40	21456	Frank Burcar	5481	Mary Burcar	325.00	50.57	375.57
15	1041	Nick Grabrijan	5494	Elizabeth Grabrijan	200.00	36.68	236.68
95	19374	Stanley Vazna	5491	Andrew Vazna	150.00	27.45	177.45
2	2302	Barbara Videtich	5492	Elizabeth Videtich	100.00	18.28	118.28
2	8767	Anna Zadravac	5493	Anna Zadravac	111.15	20.30	131.45
25	8767	Anna Zadravac	5494	Barbara Zadravac	111.15	20.30	131.45
112	5078	John Preseren	5497	Stephen Preseren	50.00	9.06	59.06
112	5078	John Preseren	5498	Frank Preseren	50.00	9.06	59.06
41	15467	Joseph Zorko	5500	Johanna Zorko	100.00	18.28	118.28
7	619	Frank Losar	5504	Anton Losar	10.00	1.74	11.74
7	619	Frank Losar	5505	John Losar	10.00	1.74	11.74
86	3616	Johanna Benedicic	5508	Albina Benedicic	125.00	22.84	147.84
41	21440	John Jarda	5512	Mary Jarda	100.00	18.28	118.28
52	20844	Joseph Potocar	5514	John Hribar	350.00	63.19	413.19
44	3033	Frank Vidic	5516	Peter Vidic	400.00	72.24	472.24
7	626	Martin Novak	5518	Stephania Novak	500.00	90.39	590.39
33	19564	Martin Terbusic	5520	Anna Terbusic	250.00	45.15	295.15
7	642	George Pelc	5531	Elia Pelc	100.00	17.97	117.97
86	4840	Katarina Benedicic	5533	Albina Benedicic	450.00	81.26	531.26
7	664	Anton Uhernik	5535	Michael Uhernik	100.00	17.97	117.97
135	22568	John Reits	5536	Anna Uhernik	100.00	17.97	117.97
135	22568	John Reits	5540	Julia Reits	125.00	22.50	147.50
12	876	John Gorman	5541	Angela Reits	33.33	5.89	39.22
12	876	John Gorman	5544	Margaret Gorman	33.33	5.89	39.22
12	876	John Gorman	5544	Peter Gorman	33.33	5.89	39.22
93	3292	Martin Gernekar	5553	Michael Gernekar	114.28	20.90	135.18
65	8159	Frank Bruc	5556	Mary Bruc	300.00	54.12	354.12
41	10501	Peter Mihelich	5559	Peter Mihelich	125.00	22.50	147.50
41	10501	Peter Mihelich	5560	Barbara Mihelich	125.00	22.50	147.50
41	10501	Peter Mihelich	5561	Anna Mihelich	125.00	22.50	147.50
41	10501	Peter Mihelich	5562	Frances Mihelich	125.00	22.50	147.50
80	5917	Ursula Chapa	5564	Francis Okoren	100.00	17.97	117.97
80	5917	Ursula Chapa	5565	Julia Okoren	100.00	17.97	117.97
80	5917	Ursula Chapa	5566	Elia Okoren	100.00	17.97	117.97
80	5917	Ursula Chapa	5567	Anton Okoren	100.00	17.97	117.97
80	5917	Ursula Chapa	5568	Rose Chapa	100.00	17.97	117.97
80	5917	Ursula Chapa	5569	Jim Chapa	100.00	17.97	117.97
7	23495	Matt Jesih	5574	Mary Jesih	200.00	36.05	236.05
7	23495	Matt Jesih	5570	John Jesih	200.00	36.05	236.05
7	23495	Matt Jesih	5571	Henry Jesih	200.00	36.05	236.05
7	23495	Matt Jesih	5572	Dorothy Jesih	200.00	36.05	236.05
7	23495	Matt Jesih	5573	Joseph Jesih	200.00	36.05	236.05
45	25410	Steve Juricic	5576	Steve Juricic Jr.	750.00	135.52	885.52
33	5079	Perina Kerstich	5579	Lucy Kerstich	50.00	8.90	58.90
33	5079	Perina Kerstich	5580	Mirko Kerstich	50.00	8.90	58.90
33	5079	Perina Kerstich	5581	Josephine Kerstich	50.00	8.90	58.90
33	5079	Perina Kerstich	5582	Mary Kerstich	50.00	8.90	58.90
33	5079	Perina Kerstich	5583	Nicholas Kerstich	50.00	8.90	58.90
4	4049	Joseph Gorenc	5586	Jacob Gorenc	83.33	14.95	98.28
4	4049	Joseph Gorenc	5587	George Gorenc	83.33	14.95	98.28
4	4049	Joseph Gorenc	5588	Edward Gorenc	83.33	14.95	98.28
91	22430	Joseph Kapec	5725	Joseph Kapec	275.00	50.30	325.30
91	22430	Joseph Kapec	5726	George Kapec	275.00	50.30	325.30
91	22430	Joseph Kapec	5727	Katherine Kapec	275.00	50.30	325.30
29	2916	Ignatz Sprajcar	5768	Victor Sprajcar	100.00	16.54	116.54
29	2916	Ignatz Sprajcar	5769	Edward Sprajcar	100.00	16.54	116.54
139	5791	Theresa Oceppek	6085	Helen Oceppek	10.00	1.42	11.42
70	11041	Valentine Kusar	6401	Stephen Kusar	400.00	58.41	458.41
70	11041	Valentine Kusar	6402	Anton Kusar	300.00	43.76	343.76
70	11041	Valentine Kusar	6403	Ignatz Kusar	100.00	15.10	115.10
29	3723	Barbara Tomec	7020	Catherine Tomec	100.00	14.26	114.26
59	321	Marka Matekovich	7151	Jacob Matekovich	200.00	28.58	228.58
95	18554	Peter Vasecko	7513	George Vasecko	150.00	19.30	169.30
163	23534	Matt Sestrich	7517	Mary Sestrich	22.33	2.81	25.14
163	23534	Matt Sestrich	7518	Barbara Sestrich	22.33	2.81	25.14
7	4240	Ignatz Bradach	7737	Anton Bradach	200.00	22.44	222.44
7	4240	Ignatz Bradach	7738	William Bradach	200.00	22.44	222.44
86	3005	Anna Tolar	7760	August Tolar	100.00	10.93	110.93
86	3005	Anna Tolar	7761	August Tolar	100.00	10.93	110.93
163	13689	Katarina Reljac	7777	Anna Reljac	100.00	10.93	110.93
163	13689	Katarina Reljac	7778	Katherine Reljac	100.00	10.93	110.93
163	13689	Katarina Reljac	7779	Lawrence Reljac	100.00	10.93	110.93
85	9880	Matt Obiak	7781	Matt Obiak	200.00	21.93	221.93
42	2296	John Skof	7785	Alouis Skof	133.33	14.56	147.89
42	2296	John Skof	7786	Wilma Skof	133.33	14.56	147.89
42	2296	John Skof	7787	William Skof	133.33	14.56	147.89
59	4660	Frank Kohrozer	7790	Louise Kohrozer	100.00	10.93	110.93
59	4660	Frank Kohrozer	7791	Frank Kohrozer	100.00	10.93	110.93
202	13843	Mary Maistrovich	7792	Margaret Maistrovich	71.43	7.77	79.20
202	13843	Mary Maistrovich	7793	Julia Maistrovich	71.43	7.77	79.20
202	13843	Mary Maistrovich	7794	Angela Maistrovich	71.43	7.77	79.20
202	13843	Mary Maistrovich	7795	Mary Maistrovich	71.43	7.77	79.20
202	13843	Mary Maistrovich	7796	John Maistrovich	71.43	7.77	79.20
202	13843	Mary Maistrovich	7797	Ladislav Maistrovich	71.43	7.77	79.20
202	13843	Mary Maistrovich	7798	Alojzija Maistrovich	71.43	7.77	79.20
147	5483	Rozina Plesec	7871	Hilda Plesec	100.00	10.39	110.39
147	5483	Rozina Plesec	7872	Isabelle Plesec	100.00	10.39	110.39
147	5483	Rozina Plesec	7873	Agnes Plesec	100.00	10.39	110.39
148	24552	Frank Pucsko	7910	Stephen Pucsko	500.00	52.13	552.13
72	9728	Frances Lunka	7944	Ignac Lunka	62.50	6.24	68.74
72	9728	Frances Lunka	7945	Angela Lunka	62.50	6.24	68.74
72	9728	Frances Lunka	7946	Joseph Lunka	62.50	6.24	68.74
72	9728	Frances Lunka	7947	William Lunka	62.50	6.24	68.74
153	25734	Anton Muic	7948	Albina Muic	350.00	62.50	412.50
93	21229	Joseph Paulich	8124	Joseph Paulich	400.00	37.35	437.35
93	21229	Joseph Paulich	8127	Joseph Paulich	400.00	37.35	437.35
16	5616	Maria Omerza	8181	Joseph Omerza	86.43	7.78	94.21
16	5616	Maria Omerza	8182	Louis Omerza	86.43	7.78	94.21
12	20416	Frank Kerzich	8315	Jennie Kerzich	70.83	5.98	76.81
12	20416	Frank Kerzich	8316	Fannie Kerzich	70.83	5.98	76.81
12	20416	Frank Kerzich	8317	Rudolph Kerzich	70.83	5.98	76.81
12	20416	Frank Kerzich	8318	Margaret Kerzich	70.83	5.98	76.81
12	20416	Frank Kerzich	8319	Francis Kerzich	70.83	5.98	76.81
12	20416	Frank Kerzich	8320	Albert Kerzich	70.83	5.98	76.81
12	20416	Frank Kerzich	8321	Anna Kerzich	70.83	5.98	76.81
12	20416	Frank Kerzich	8322	William Kerzich	70.83	5.98	76.81
80	4428	Theresa Musulin	8319	Mildred Musulin	200.00	17.01	217.01
80	4428	Theresa Musulin	8320	Mary Musulin	200.00	17.01	217.01
12	5915	Frank Orazem	8335	Sophie Orazem	59.37	4.99	64.36
12	5915	Frank Orazem	8336	Jennie Orazem	59.37	4.99	64.36
12	5915	Frank Orazem	8337	Frank Orazem	59.37	4.99	64.36
12	5915	Frank Orazem	8338	Mollie Orazem	59.37	4.99	64.36
152	8016	Helena Buncic	8376	Catherine Buncic	150.00	12.34	162.34
152	8016	Helena Buncic	8377	Michael Buncic	150.00	12.34	162.34
163	9441	Anna Dokman	8378	Thomas Dokman	62.50	5.10	67.60
13	8724	John Strukel	8405	Anton Strukel	135.00	11.06	146.06
93	18553	Anton Martincic	8406	Mary Martincic	130.00	10.37	140.37
93	18553	Anton Martincic	8407	Frank Martincic	130.00	10.37	140.37
93	18553	Anton Martincic	8408	Frances Martincic	130.00	10.37	140.37
93	18553	Anton Martincic	8409	Joseph Martincic	130.00	10.37	140.37
2	22999	John Videtich	8419	Margaret Videtich-Tezak	116.67	9.30	125.97
2	22999	John Videtich	8420	Elizabeth Videtich	116.67	9.30	125.97
188	28990	Anton Kisic	8463	Steve Kisic	120.00	8.82	128.82
147	5486	Dora Slobodnjak	8478	Thomas Slobodnjak	100.00	7.70	107.70
147	5486	Dora Slobodnjak	8480	Mary Slobodnjak	100.00	7.70	107.70
147	5486	Dora Slobodnjak	8481	Albert Slobodnjak	100.00	7.70	107.70
147	5486	Dora Slobodnjak	8482	Peter Slobodnjak	100.00	7.70	107.70
147	5486	Dora Slobodnjak	8483	Wilhelma Slobodnjak	100.00	7.70	107.70
147	5486	Dora Slobodnjak	8484	Dorothy Slobodnjak	100.00	7.70	107.70
147	5486	Dora Slobodnjak	8485	Agnes Slobodnjak	100.00	7.70	107.70
147	5486	Dora Slobodnjak	8486	Anna Slobodnjak	100.00	7.70	107.70
29	14056	John Jontes	8569	John Jontes	125.00	8.99	133.99
29	14056	John Jontes	8570	Albert Jontes	125.00	8.99	133.99
29	14056	John Jontes	8572	Olga Jontes	125.00	8.99	133.99
61	29199	Nikola Jankovic	8617	Anna Jankovic	300.00	21.56	321.56
60	3758	Martin Pierman	8687	Fred Pierman	200.00	13.32	213.32
60	3758	Martin Pierman	8688	Edward Pierman	200.00	13.32	213.32
148	24289	John Adamics	8690	John Adamics	100.00	6.64	106.64
148	24289	John Adamics	8691	Mary Adamics	100.00	6.64	106.64
162	3845	Frances Bozich	8710	Herrman Kunsteil	62.50	4.11	66.61
162	3845	Frances Bozich	8711	Frank Kunsteil	62.50	4.11	66.61
29	1044	Anna Kochevar	8750	Leonard Kochevar	83.33	5.30	88.63
29	1044	Anna Kochevar	8751	Lillian Kochevar	83.33	5.30	88.63
181	11180	Anna Kozar	8782	Michael Srbel	200.00	12.26	212.26
181	11180	Anna Kozar	8783	John Srbel	200.00	12.26	212.26
63	4008	Joseph Jeric	8784	Julia Jeric	71.43	4.34	75.77
63	4008	Joseph Jeric	8785	Theresa Jeric	71.43	4.34	75.77
63	4008	Joseph Jeric	8786	Martin Jeric	71.43	4.34	75.77
157	8388	Anna Juricic	8817	Emil Juricic	125.00	7.63	132.63
157	8388	Anna Juricic	8818	Elizabeth Juricic	125.00	7.63	132.63

USODNA PRETEKLOST

ROMAN

Francoski spisatelj Maurice Constantine-Weyer
Prevodil Silvester Skerl

(Nadaljevanje)

"Da," je vpadel stari v besedo. "Toda vse to je prineslo sramoto nad našo hišo. Ona je z njim pobegnila."

Zdelo se mi je, da se hiša obrača kakor pri groznem potresu.

Moral sem zbrati vse svoje moči, da sem spravil iz sebe vprašanje:

"Pa Baby Lucy."

"Bog jo varuj," je ječal O'Molloy, "vzela sta jo s seboj."

"Se eno besedo," sem dejal hladno, "ta ni tako važna. Mojo živino—kdo je prodal?"

"Hanna! Mislija je, da si pobegnil in da te ne bo več nazaj."

"Vrag jo vzemi, kar je mislila! Jaz hočem imeti Baby Lucy! Kam so šli?"

"Proč!"

Truden in star je sklonil O'Molloy glavo.

"Proč! Da, proč! Izginila brez sledu."

Ko sem šel mimo Grantovih, me je ogovoril stari Skot:

"He, Franchy! He! Kakšne govornice krožijo. Ne verujem nobene besede. Ta rdečelasi falot kar diši po tem, da bi si izmišljal take storije, da more ukrasti ženo svojemu sosedu. Toda sveto Pismo pravi: Tisti, ki te sovražijo, bodo osramočeni in pribežališče zlega bo razpadlo v prah."

sede, ki sem jih slišal in njih To so bile prve prisrčne bečine, ki je bil nepričakovan. Moje oko, ki je doslej ostalo suho, se je orosilo in solza mi je zdrknila do konca nosu. Ko je Grant to videl, je vzkliknil:

"Da, da! Tudi krivčnik zapade tugi, toda zapisano stoji: Gospod Bog ne bo pahnul pravičnika od sebe in zločinca ne ponuja svoje roke!—Pogum, pogum, sosed! Gospodinja ima gotovo skodelico čaja za naju. To ni prida, broditu do kolen v snegu, pa še s kovčgom v roki!"

In vso svojo sovražnost škotskega protestanta razgaljajoč, je nadaljeval:

"Ne, ne! Pustite me kar pri miru s tem Ircem. Saj poznamo storijo prenaplajene prodaje živine Ridellu. Če vzamemo, da se nista odpeljala z istim vlakom, se bosta že kmalu našla. Nihče ne dvomi o tem."

"Kje?"

"Sam Bog ve, in morda ve tudi policija. Pridite! Pridite! Posrbrala bova čašo čaja. Mislite na besede svetega Pisma: Dokler bo svet stal, bo zmaga hudobca le kratka in hinavčeva radost bo kratka. Vsemogočni Bog, kaj bi bili na tem svetu, če bi Ti ne bil pravičen! Pridite! Pridite! Dobra ženka ima vselej pripravljen vodo za čaj. Potem bova videla, če moreta dva dobra škotska konja voziti prijatelja do železnice."

IX.

V Winnipegu me je sprejel odvetnik Stopwell v svoji pisarni—za pisarno mu je služila cela vrsta sob—v petem nadstropju nekega velikega poslopja v Main Streetu. S fantastično goritostjo so švigala divjala gori in doli. Službo pri dvigalnih so opravljali mladi ljudje, ki so med vnojnimi v hitrih vtikali nosove v kake učene bukve. Tako so si služili, da so mogli živeti ter se hkrati mukoma pripravljali na izpite. Morda bodo čez nekoliko let baš v tem poslopju imeli svoje razkošno opremljene pisarne ter bodo konkurirali advokatu Stopwellu, doktorju Mac Mansu, zobozdravniku Lindsayu, katerih imena so se blestela na vratih North American buildinga.

Gospod Stopwell, advokat in notar, je z resnim in lesenim obrazom poslušal mojo zakonsko tragedijo. Njegove male oči so se nahajale na varnem za oklepom ogromnih roženih naočnikov. Brez prestanka je majal s svojo plemenito plešo in podčrtaval konec vsakega mojega stavka z dvojnimi: "Vidim! Vidim!"

Ko sem bil s svojim pripovedovanjem pri kraju, me je začel izpraševati z ledeno strogostjo preokvalnega sodnika. Če imam kaka pisma, ki sta si jih krivca pisala? Ne? Vidim! Vidim! Imam li kak povod za domnevo, da sta zdaj zaljubljenca skupaj? Nobenega? Vidim! Vidim! Hm, hm. Najprej bi bilo treba—hm, hm, da, tukaj je pač taka navada,—da plačam najprej nekaj na račun. Oh, le kako malenkost! Samo malenkost! Ali bi mogel vplačati na primer 20 dolarjev za prve stroške radi tega potrebne korespondence? Da, lahko? Zelo lepo! Vidim! Vidim! Da, hm, hm! Najbolje bi bilo, če bi se privaten detektiv polotil te zadeve. Da bi mi lahko imenoval enega, ki je mož na mestu v tem poslu. Oh, povsem diskreten—hm, hm, da mi preskrbi neprikriven dokaz o razmerju obeh krivcev.

"Orožarna postav, hm, hm! Kanadske postave, to morate vedeti, gospod, so nomrače najboljše na svetu—hm, hm! Pa vendar—moram priznati—hm, hm!—tudi te postave so le človeško delo. Homo mendax, moj gospod! To se pravi, ah! Vi znate latinski? Vidim! Vidim! Hm, hm. Orožarna postav nam daje v tem primeru sledeča orožja na razpolago..."

Gospod Stopwell mi je svetoval, naj preskrbim povelje za aretacijo dvojice—če bi pa mogel detektiv dokazati, da, hm, hm, njuno zločinstvo—o čemer on, gospod Stopwell niti zdaleka ne dvomi, zares? Tega da nečem? Vidim! Vidim! Ločitev zakona je pač strašno težavna zadeva, vendar pričevanje zapriseženega detektiva. O, brez vsakega odlašanja hoče vložiti tožbo v soglasju s pristojnim paragrafom.

Gospod Richard O. Snooby, privaten detektiv, je bil hladen, redkobeseden mož in neznosno samozavesten. Zahteval je, da mu opišem oba ubežnika in mi je zatrdil, da ju bo v nekaj dneh že imel—vseeno, kje se skrivata. Nezauljivost se me je nekoliko prijel, ko je zahteval tudi on predplačilo.

Vsaka stvar ima svoj čas, sem si mislil. Solze in bolečine nikakor niso kaj zlega, če jih človek zna pravočasno premagati. Dokler je človek mlad, se mu nudi neusahljiv vir za tak primer: delo. Že kmalu se delo s smehom maščuje solzam.

Kmalu me je že kupčija držala z nešteti rokami. Moja zdrava narava, ki je v šoli gozdala spoznala resnico "primum vivere," je prevladala in moja bolečina je zvenela le še "con sordino." "Leitmotiv" mojega srca je prešel v bol, srd in vsa druga potrebna čustva ter se pomešal z njimi v strahovito simfonijo. Ko sem dospel ob določenem času v St. Hormidas, fer pompozno imenoval, sem bil spet tak kakor poprej, kipeč od življenjske sile. Kaj pa me je brigalo, da je detektiv gospod Richard Snooby razočaral moja pričakovanja, ker ni našel nobenega sledu za Hannoh in Archejem? Vse to še od daleč ni bilo tako važno, kakor prizori na jezeru Manitoba, kjer so se ljudje borili zoper zimo.

David pa jaz bi gotovo ne mogla veljati za izkušene, udeleževanja željne može z zapada, če bi se kmalu že ne začela udeleževati te borbe. Stara, zmogljiva metoda napredka; edinstvo, se nama je nazorno pokazala na tem kraju, kjer sta civilizacija in divjost neposredno trčila vkup. Čeprav ni David imel nobenega pojma o kakih srednjeveških stanovskih društvih, je vendar umel kakor vsak Belgijec besedo o edinstvi, ki krepi, in jaz sem bil že dolgo izven Evrope, kjer se voditelji borijo prav za prav le za posttranske stvari, mnogokrat celo za umišljene, da bi bil mogel razbiti vrednostne table svoje mladosti. Priroda mi je razodela: Kdor ni z menoj, je zoper mene.

Nisem več veroval v nevtralnost na tem svetu. Problem je: prijatelj ali sovrag. Mimo tega sem še umel, da je ni lepše stvari od dela, da je dvojni napor dvakrat tako lep kakor napor poedinca in da je napor 20 tudi 20-krat lepši. David in jaz sva vedela, kaj se pravi "zaslužiti življenje." Obadva sva si ga že nekajkrat "zaslužila," celo zoper smrt. Tu ne gre za kako "evropsko igraro," da bi se bilo treba po v naprej določenih pravilih boriti za boljši socialni izgled; igre brez format, kjer gre za ničemnurnost. Mi smo bili brez predsodkov, prilično se nismo ustrašili niti kake prevare—in smo vedeli, da gre pri igri, ki smo jo od nekdaj igrali, koncem koncev za življenje.

Zatorej sva sklenila družabniško pogodbo z namenom, da se posvetiva nakupovanju in prodajanju rib. Skupno sva nabavila potrebne konje in sani. David, ki je bil radi svojega hotela navezan na St. Hormidas, je skrbel za nakup, prodaja pa je bila moja skrb. V tem namenu sem se peljal v Winnipeg, da si pridobim odjemalcev.

Ribolov, ki je bil sijajno izpričevalo za moč človeške volje. Jezero, s katerega je bil veter pomešel sneg, je ležalo v mračnem bleku, kakor oksidirano srebro, pod blehim, brezoblačnim nebom. Okrog solca so visela kakor šaljiva čarovnja v obliki križa blesta stranska solnca—dokaz, da je vladal precejšen mraz. V zraku so morale krožiti neštete prizme, ob katerih se je lomila svetloba v vseh mavričnih barvah. V čarobni igri so se barve zdaj hitreje zdaj počasi vrtilile, združevale, kadar so zadevale ob ledeno skorjo, odsevale, obstale za hip tiho združene, da so se nazadnje brez vsake težave razpuščale v žarkem bleku bele svetlobe.

(Dalje prihodnjič)

Dobro znamenje

New York, N. Y.—Na tukajšnji borzi že ni bilo od 6. oktobra lanskega leta tako živahne kupčije z delnicami kakor danes. Delnice raznih korporacij ter industrijskih podjetij so se tudi precej dvignile v ceni namreč od ene do pet točk, nekateri pa celo za 18 točk. Vseh delnic se je prodalo v gotovini \$3,500,000.

NAŠ ROJAK IMEL SMOLO

Joliet, Ill.—Nesrečen dan je bil nedavno za našega rojaka George Stonich. Stal je zvečer na pragu svoje trgovine na 815 N. Chicago St., ko pridejo štirje moški, se ustavijo pred trgovino in si ogledujejo stvari v oknu. Eden od njih ga vpraša: "Ali imate kaj dobrih čevljev?" Nakar jih je Mr. Stonich povabil v prodajalno, da jim razkaže, da res ima dobre čevlje. Komaj pa so vstopili, potegne eden možakarjev revolver in Mr. Stonich je moral le-

po mirovati. Med tem so pa drugi trije "kupovali" po prodajalni. Prijelo se jih je 15 srajc, dve obleki, tri ducate nogavice, dva ducata ovratnice in 12 ducatov ženskih robčkov. Za svoj trud so si iz blagajne še izplačali \$5 ter se poslovili.

Drugi dan zjutraj je Mr. Stonich zopet stal pred svojo trgovino in zopet se mu približala neki moški, ki ga vpraša: "Ali imate kaj dobrih čevljev?" Mr. Stonichu je to vprašanje zbudilo živ spomin na dogodek prejšnjega dne in stekel je k telefonu. Prihitela je policija, ki je pa dognala, da je dognala, da je imel tisti možakar res namen, da kupi čevlje. Šel pa jih je potem drugam kupiti.

"A. S."

ITALIAN LINE

"ITALIA"—"COSULICH"
744 Arcade Union Trust Bldg.
Cleveland, O.

DIREKTNJA ZVEZA V Trst in Dubrovnik

Razkošni in ogromni parniki.
Od New Yorka do Trsta 11 dni.
PRIHODNJA PLOVBA:

13. avgusta	Augustus
20. avgusta	Saturnia
27. avgusta	Roma
3. septembra	Vulcania
10. septembra	Conte Grande
17. septembra	Augustus

ZNIZANE CENE
v eno stran in round trip
Izborne udobnosti.
Izvrstna kuhinja
Vprašajte lokalnega agenta ali družbo

UGODNA PRILIKA

FARME NA PRODAJ

St. 1.—26 akrov, hiša s 9 sobami, skedenj, kokinjak, 2 prešice, 2 krave, 1 telica, 1 konj, 35 kokoši, 100 bušjev ajde, 40 bušjev ovsa, 25 bušjev koruze; vsi poljedelski stroji in letinski pridatki. Cena \$2,900.

St. 2.—36 akrov, 6-sobna hiša, skedenj in letinski poljski pridatki. Posedstva se nahaja v nišini. Cena \$1,300.

St. 3.—7 akrov, 4-sobna hiša, lepa ograja; vse v nišini. \$500.

St. 4.—66 akrov, 9-sobna hiša, skedenj, ahramba za poljsko orodje, svinjak; vse v nišini. Cena \$2,600, v gotovini ali v zameno.

St. 5.—84 akrov, 7-sobna hiša, skedenj, 1 konj, 2 krave, 1 telica, 2 prešice, vsi poljski pridatki in stroji. Cena \$2,700.

St. 6.—11 akrov, 6-sobna hiša, skedenj, vse v nišini, \$1,100 v gotovini.

St. 7.—165 akrov z odprtim premo-govnikom. V gotovini \$900.

St. 8.—74 akrov, 5-sobna hiša, skedenj, vsi stroji, 4 krave, 3 konji, 1 bik, 12 prešic, vsi pridatki. Cena \$4,500.

St. 9.—20 akrov, skedenj, kokinjak, novi les za 4-sobni bungalov, 7 akrov zasejanih s ajdo, 4 akre s ovsem, lep sadovnjak. Cena \$1,650.

St. 10.—5-sobna hiša za poletno kempanje in ribolov. Cena \$500 v gotovini. Pišite na:

MARTIN PLESEC
R. F. D. No. 5
WILKINSBURG, PA.

2 JESENSKA IZLETA

Za rojake, ki žele potovati v večji družbi svojih rojakov, priredimo

7. septembra

izlet na orjaškem brozoparniku BERENGARIA, Cunard Linije. Mnoge posebne ugodnosti. Potnike spremlja uradni linije. Do Ljubljane tretji razred \$94.84; returkarta \$169.50. Davek dodatno. Pripravite se takoj.

4. oktobra

izlet na najnovejšem, najmodernejšem in najudobnejšem parniku Francoske Linije CHAMPLAIN, ki je v juniju prvič priplul v Ameriko. Tretji razred do Ljubljane samo \$84.23, returkarta \$159; davek dodatno. Potujte udobno in poenini; prijavite se čim prej.

Za druge parnike in linije pišite po naš vozni red s cenami kart, kakor za vse potniške zadeve sploh, na:

LEO ZAKRAJSEK

General Travel Service
1359 Second Ave.
NEW YORK, N. Y.

JOSIP KLEPEC, javni notar
Real Estate, Insurance, Loans
107 N. Chicago St. JOLIET, ILL.

K. S. K. J. Društvo

Kadar naročate naša, regulirajte in drugo, pazite na moje ime in naslov, če hočete dobiti najboljšo blago na najnižje cene.
Naloti in vared ZASTONJ!

F. KERZE,

1142 Dallas Rd. N. E.
CLEVELAND, O.

THE NORTH AMERICAN TRUST COMPANY

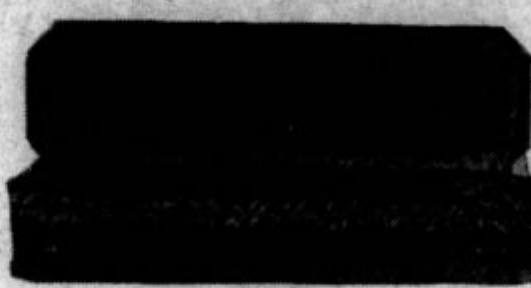
Edina slovenska banka v Clevelandu, Ohio.

GLAVNI URAD:
6131 St. Clair Avenue

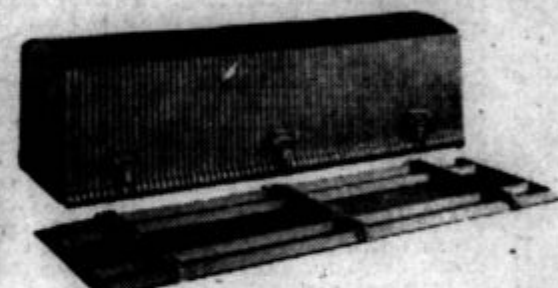
PODRUŽNICA:
15601 Waterloo Rd.

GLAVNICO PREMOŽENJE POL MILIJONA DOLARJEV CELOTNO PREMOŽENJE NAD 5 MILIJONOV

Na tej slovenski banki vložite denar brez skrbi in vam nosi lepe obresti.
Kadar hočete poslati denar v stare domovino, pošljite ga najceneje po naši banki.
SPREJEMAMO HRANILNE VLOGE TUDI PO POŠTI



\$48.00



\$25.00

ČUDOVITO NIZKI POGREBNI STROŠKI!

Mi vam oskrbimo pogreb po izredno nizkih cenah, a postrežba je vseeno prvovrstna. Pri pogrebu za \$165.00 dobite: najskrbnejše balzamiranje trupla, mrtvaški venec na hišna vrata, palme, lepo odprto krsto za \$48, kakor kaže zgornja slika, železno "bakso" mrtvaški voz, dva osebna avtomobila, in vso drugo tozadevno postrežbo. Oskrbimo vam pa tudi boljše krste in pogrebe, toda ob nepretiranih cenah.

Mi se ne poslužujemo nikakih agentov. Agentje pogrebne stroške samo povečajo. Invalidni voz kamorkoli v mestu, po dnevi in po noči, samo \$2.00. Pokličite nas v slučaju potrebe: ENDICOTT 4735.

Najljubljeneje se vam priporočamo

Pogrebni zavod: FRANK ZAKRAJSEK
1105 Norwood Road
Cleveland, O.

Rojaki iz zelenega Štajerja!

RAVNOKAR

smo prejeli prvo knjigo:

'MESTA DRAVSKE BANOVINE'

Ta knjiga vsebuje krasni opis mesta Celje in raznih krajev iz Zelenega Štajerja.

Knjigo krasi nad 30 lepih pokrajinskih krajev. Morda boste našli svoj rojstni kraj v njej, če ste iz teh krajev doma.

Vsak Slovenec, zlasti pa rojaki iz prelepega zelenega Štajerja, bi morali imeti to zanimivo slovensko knjigo v svoji hiši.

Knjiga se prodaja z ozirom na sedanje slabe čase za malo ceno samo

40 centov s poštnino vred

Pišite še danes ponjo in v pismo priložite znamke, ali pa poštni Money Order ter pošljite naročilo na:

Knjigarna Amerikanski Slovenec

1849 WEST 22d STREET

CHICAGO, ILL.

ZANIMIV

slovenski dnevnik

imate v svoji hiši, ako zahaja v vašo hišo

'Ameriška Domovina'

ti izhaja dnevno. Prinaša vse svetovne novice, slovenske vesti in cele Amerike, krasne, originalne povesti, članke ter dosti za šalo in za pouk. Naročite se. Naročnina po Ameriki le \$5.50 za celo leto.

Lepe tiskovine

lahko naročite ob vsakem času v tiskarni "Ameriške Domovine," vama bodo točno in po najboljši smeri cenah postregli. Se priporočamo.

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Ave.

CLEVELAND, O.

JOHN J. FOLIN M. D.

NAZNANJA OTVORITEV SVOJEGA ZDRAVNIŠKEGA URADA ZA SPLOŠNO PRAKSO V ZDRAVILSTVU IN RANOCELSTVU

na

8451 Broadway, sobe 15, 16, vogal Harvard in Broadway
CLEVELAND, OHIO

Uradne ure: 10. do 12. dop.
2. do 4. pop.

Telefon v uradu:
Michigan 4455

Vsak dan, razen ob sredah.
Zvečer od 7. do 8. ure.

Stanovanje
Michigan 5164

DR. ANDREW FURLAN, zobozdravnik

naznanja Slovencem in ostalim Jugoslovonom v Waukeganu in North Chicagu, da je odprl zobozdravniški urad v poslopju "Narodnega doma," No. 425—10th St., Waukegan, Ill., kjer bo ordiniral vsak ponedeljek, torek in soboto.

Kay

OUR PAGE

6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

Jay

BOOK REVIEW

By Joliet Sodality Girl

MARRY YOUR OWN

By Fr. Lord, S. J.

"But all this talk about mixed marriages is just plain silly. Why, I have lots of non-Catholic friends who are just great. I go to the theater, to the party, to the golf course with them and enjoy myself immensely. I don't see why we Catholics are forbidden to marry non-Catholics."

These and many other arguments given by Catholics in favor of mixed marriages are refuted in Father Lord's pamphlet entitled "Marry Your Own."

THE DREAM OF THE SOLDIER SAINT

By Leo H. Mullany, S. J.

"The Dream of the Soldier Saint." What a fitting title for the story of the life of St. Ignatius Loyola! He was a soldier—he had a dream of how he could work for God—he carried out his dream. As a result, we have the great Society of Jesus that has worked for countless souls in both home and foreign fields.

We are forced to admire St. Ignatius Loyola for his strength of character and for his powerful determination. Even though all things were against him, he worked on fully confident that God would always help him.

THE STORY OF MY LIFE

By Helen Keller

What would this world mean to us if we never saw the smiles of loved friends, never knew whether the sun was shining or not; could never glance upon the beautiful flowers and trees? Yet, such is the fate of Helen Keller, who has been blind and deaf practically all her life. Yet, her life has been one of happiness and contentment. She has gone through school, just as any normal child does.

Helen Keller has many friends and she gives one the impression that she is never unpleasant. She teaches us the grand lesson of how we can always be thoughtful, considerate of others, and happy regardless of our position or station in life.

PROSPERITY AND SUCCESS

From the societies that admit children for insurance benefits come reports that are refreshing. In a time when public men spend their time discussing economic depression, when business leaders wait for the return of good times, and when it actually has become the style to boast of poverty, the fraternal insurance societies are showing prosperous and successful records.

These societies are writing more junior applications for insurance. They are adding up larger totals of junior membership. They are accumulating more assets. They are transferring more juniors to the adult departments. Prosperity and success are theirs.

Those who worry about the future of the fraternal system have only to look over juvenile records to discover that wailing is not the fashion. They are invited to look ahead 10 or 20 years. They will see a rejuvenated fraternal system composed of adult members who entered as juniors.

The fraternal societies ought to have ten million junior members today. But the fact that

ST. FLORIAN'S SET DATE FOR KSKJ OUTING AUG. 28

The St. Florian KSKJ Booster Club of Chicago tentatively plans to hold a big KSKJ outing and picnic Sunday, Aug. 28, at Egger's Grove, East Side Forest Preserve.

It is to be a grand reunion of all KSKJ lodges in the vicinity. An elaborate program, including races, games and dancing, is to be arranged. All KSKJ old-timers are invited to attend.

COOKING SCHOOL

By Frances Jancer

PENUCHE

2 cups light brown sugar
1/3 cup milk or cream
1 tablespoon butter
1/4 cup chopped nuts
1 teaspoon vanilla extract

Put sugar, milk and butter into saucepan. Boil with as little stirring as possible until it makes a soft ball when tested in cold water. Take from fire; add nuts and vanilla; beat until thick and pour into greased tins.

BOOSTER BALLYHOO

Waukegan Boosters' Beach Party

In spite of the cool weather, the Waukegan Kay Jay boosters turned out 50 per cent for the beach party held at North Beach last Wednesday.

Some of the more energetic young men built the bonfire, which was the scene of all activity. Looked more like an Indian encampment, what with everyone wrapped in heavy blankets, whooping it up around the fire—giving out Slovenian yodels.

Those who didn't don swimming attire were ducked, clothes and all. Millie still smarting from the bruises received for resisting. Marshmallow stuffing contest won by Doc. Augie forced to don a blanket. Everyone racking his brain, trying to think of a diversion . . . For once the announcement of a game of leapfrog brought no response . . . The fire drawing everyone like a magnet . . . Bus giving his version of the rhumba . . . Boosters blending voices to the tunes of Frankie's accordion.

Johnny and Theresa presided royally over the refreshments—the grand rush for hot dogs—some burned to a crisp—but appeasing the appetites of the hungry . . . Free-for-all stampede for the watermelon.

Some braved the water for another swim—then home, sweet home . . . Everyone agreeing that the enjoyment derived from the outing was compensation for all the bruises, cuts and sore spots.

Scribe.

they have only a million and several hundred thousand is nothing to worry about. The junior movement is new. It is growing rapidly. Junior membership has increased 700 per cent in the past 10 years. There is no reason why it will not increase in similar proportions in the next decade.

Workers in the fraternal field who are securing junior members are building greater and faster than they realize. They are engaged in a movement that today is very successful.—Junior Age.

CONTRIBUTORS

In submitting contributions to Our Page, please consider the following:
1. Use one side of paper only.
2. Manuscripts written in pencil will not be considered.
3. If possible typewrite material, using double-spacing.
4. All contributions must be signed by author. Name will be withheld from publication by request.
5. Material must be received by Our Page not later than 8 a. m. Saturday prior to intended publication.
6. Manuscripts will not be returned.
7. Address communications to Our Page, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

TAX FREE TOWN

Eveleth, Minn.—We read in the paper of another town, in Kansas, that is tax-free this year. They have their own water, light and gas plants, and these pay the expenses of the community. That sounds like a taxpayer's dream come true. And it can come true, with the citizens' co-operation . . . Doesn't time fly? Well, it all depends. Your two weeks' vacation sped by on wings, it seemed; but the two weeks just before it—"Won't the time for vacation ever come?" . . . Just to give you an idea of how hard a tumble prices have taken—in New York, on the Bowery, a shop offers 5-cent shaves and 10-cent haircuts! . . . On with the Olympics! This meet will bring the young people of the different nations closer together. We aren't so different, after all. It's only the language . . . A doctor advises us, during hot weather, to "keep cool—be your age." But us young 'uns can't do both at the same time . . . The good citizens of the good old U. S. are just beginning to find out that our government costs a lot of money. Get a list of the expenditures, look over the items and particularly to whom the money goes, read it—and weep . . . Honest to gosh, now, wouldn't that make you so disgusted that you could just seek a quiet place out in the country, where you could live for yourself and not bother with all the modern inconveniences? But then probably some tax-crazy shark would discover you, and just to make you pay something, would put a tax on happiness! . . .

Mitz.

JOLIET GRADE BAND TO PLAY IN WAUKEGAN

The St. Joseph's Grade School Band will present its first public concert outside the Joliet community when it travels to Waukegan, Aug. 28, for a concert in that city.

The mayor toyed with a cigar butt as he looked over ten pairs of shoes propped on his desk by the safety first gentlemen of the Fire Hazard Committee.

"Just a minute, gentlemen," he apologized as he reached for the telephone, "Just a little call; I'll be with you in a minute."

It was one of those personal calls and the men in waiting busied themselves chewing the ends off the cigars that X. Tinguish, the fire chief, passed out.

"Have a light?" "No, thanks. Got one!" "O. K., thanks!" and the boys were away puffing at the ropes when the mayor hung up the receiver. "Gentlemen," said the city's

TO DANCE OR NOT TO DANCE

With Apologies to Shakespeare

By La Sallita

To dance or not to dance, that is the question:

Whether 'tis better for the feet to suffer

The bumps and kicks of other dancers,

Or to take up the slow gliding steps again,

And by shunning end it? To hop; to rest;

No more; and by this dance to say we gain

The many aches and the thousand other pains

That flesh is heir to? 'Tis a consummation

Devoutly to be wish'd. To hop, to rest;

To rest; perchance to sweat: Ay, there's the rub;

For in that dance what lovely forms emerge,

When we have shaken off superfluous flesh,

Must give us pause. There's the thing

That we have long desired and sought;

But there are those that are plump and fine,

No superfluous flesh, no clumsy forms,

Can they dance; and remain just right? Dancing

A mere dance!

THE "BEST FRIEND"

People pressed by present-day conditions are giving up life insurance. Others, through fear, are failing to take advantage of what their "best friend" offers them. If pressed too hard, a policyholder is able to borrow on his policy—a thing which should not be done unless dire necessity demands it. But this borrowing privilege may provide the means out of a difficult situation.

Life insurance offers opportunities nothing else does. It gives the insured a feeling of safety and makes the family happy to know they have protection—and protection, in whatever form, is a mighty big thing. Instead of allowing premiums to lapse, people should put forth every possible effort to meet them.

—Portland Oregonian.

Boxcar Bill: Bleary eyed Sam says he smokes only quarter cigars.

Crosstie Harry: That's right. Somebody else always smokes the other three-quarters first, though.

BRING ON THE WATER BUCKET.

The mayor toyed with a chief executive, "this city must be safe. All fire hazards must go!"

The boys all sunk their teeth into their cigars, looked at each other for a minute, and then finally X. Tinguish dropped his feet to the floor, arose and threw out his chest so violently that the gold badge vibrated with authority.

"That's the idea," nodded the fire chief. "What's more, we must carry on an educational campaign and teach all children not to play with matches."

Another pair of soles dropped to the floor as one of the gentlemen stood up to second the idea of the chief. "Why, do you know, this town isn't safe? We must safeguard

KSKJ ATHLETIC BOARD

Anton Grdina Jr., 1053 E.

62d St., Cleveland, O.

F. J. Sumic, 222—57th St.,

Pittsburgh, Pa.

John J. Kordish, 325 How-

ard St., Chisholm, Minn.

Pauline Treves, 1229 Lin-

coln St., North Chicago, Ill.

Rudolph Maierle, 1120 W.

Walker St., Milwaukee, Wis.

Personals

The Misses Mary Brescel, Angela Brescel and Johanna Gregoric left Bridgeport, O., July 31 to visit friends and relatives in the Midwest. They will also visit Michael Hochevar, Joliet, Ill., formerly of Bridgeport.

Miss Jennie Span, popular member of St. Mary's Lodge No. 80 and prominent business woman in South Chicago, is ill at the Jackson Park Hospital. She is resting easily after having submitted to an appendicitis operation last week.

Mr. and Mrs. Joseph Sterbentz and son Rudolph of Eveleth, Minn., in company with Mr. and Mrs. Joseph Sterbentz Jr. of Joliet, Ill., last week stopped in Cleveland en route to Brooklyn, N. Y., where they will visit relatives and friends. The trip is being made by motor.

Mr. and Mrs. Ray J. Grdina left Cleveland last week for Joliet, Ill., where they will visit their relatives. Mrs. Grdina is a daughter of Mr. Joseph Zalar, supreme secretary of KSKJ.

CHANGE OF MEETING

The members of the Holy Name Society of the Sacred Heart Church, Barberton, O., are reminded of a change in dates of meetings. They will now be held on the second Sundays of each month, following first Mass, instead of first Sundays. The new schedule will begin on Sunday, Aug. 14.

SPEAKER AT PICNIC

Anton Hochevar, well-known president of St. Barbara's Lodge and candidate for Belmont County commissioner, was one of the speakers at the recent picnic in Bridgeport, O., sponsored by the Serbian Beneficial Union of America.

Hon. William McSweeney, representing Governor White, also addressed the group.

To enrich the future dedicate the present to labor.

ST. ANTHONYS TO SPONSOR ANNUAL PICNIC AUGUST 14

The St. Anthony's No. 87, Joliet, Ill., will hold its annual picnic Sunday, Aug. 14, at Gross' picnic grounds.

There will be a program of sports, including baseball, swimming and races, with prizes awarded to the winners.

The society will also give away a lamb. Refreshments will include barbecued lamb, and will be given away free.

Frank Ramutta, Sec'y.

FUN FOR ALL—ALL FOR FUN!

Milwaukee, Wis.

That's just what the slogan is! Of course, we're referring to the BIG PICNIC which is to be held at Kozmuth's Park (Whisky Corners), located at W. Beloit Rd. and Woodlawn Ave., on Sunday, Aug. 28.

There will be loads of fun for everybody. Special features will be held for the children, and we'll have some good drawing cards for the grown-ups. Plans are being made to have a good baseball game as one of the features, and you may rest assured that the game will be a good one.

One of the big features will be the catching of a very elusive greased pig. Catching this little porker isn't going to be the picnic some think it is because he's going to be so very, very slippery. A good idea would be to put some old clothes on in order to catch him.

Then there will be a treasure hunt for the children. All of you know what this is, so it is needless for us to explain. Come and find out for yourselves.

No picnic is complete without a fish pond, and sure enough, there will also be one in prominence here on that date, only instead of the "fish" costing 10 cents apiece, the prices will run from 1 cent to 10 cents, the price to be paid will appear on the top of the "fish." Many valuable "fish" will be caught, we hope.

In addition to all this, there will be delicious sandwiches which will be sold at all times, refreshments will be plentiful, and for those who wish, we have a pony bowling alley. We must not omit that there will also be dancing in the pavilion.

So, come one, come all—come to our picnic—just for FUN!

Yugoslav Orchestra Committee.

EDITOR'S NOTE

Articles falling in the category of "In Memoriam," "Congratulations," "Thank You" and other personal items of a similar nature submitted to Our Page will be treated as advertising matter. Publication will follow agreement of sender to pay the cost of insertion.

MADE SUPREME OFFICIAL

Louis M. Kolar, editor of the English section of the Nova Do-ba and athletic commissioner of the SSCU, was elected second supreme vice president at the recent SSCU convention held in Indianapolis, Ind. He was one of the many delegates representing the English-speaking members.

BROOKLYN PREPS FOR MAMMOTH BALL

The miniature convention to be held by all the Slovenian societies of Greater New York regarding a joint affair to be run sometime in the fall or winter got under way at the first meeting July 30, and the ball is started a-rolling.

After a seemingly endless confab, an agreement had been reached to hold this consolidated ball on Sunday, Sept. 25. The ball was originally to be held on the Saturday preceding. But due to the popular demand of majority of the elder delegates to offer a short play or "burka" as popularly known among our fathers' countrymen, Sunday was picked in order that a play could be held in the afternoon and the evening dedicated to dancing. Following the play there will be a few vocal numbers rendered by some of our singing societies. The dance orchestra will start to function at 8 p. m.

The societies were represented by two delegates selected by their individual clubs. L. Ribic and Anthony J. Staudohar upheld the Knights of Trinity. Some of the delegates present were: Mrs. G. Tassotti, L. Rupnik Sr., F. Cvetković, A. Cvitković, A. Staudohar Sr., V. Stempel, J. Skrabec, J. Slabič, P. Jerman, Maček, F. Kramaršič, J. Zupančič, J. Sternat, Pavlič and E. Domini.

There was a long discussion concerning the kind of music that was to be adopted for that particular night. Some delegates suggested all kinds of foreign combinations. But after Mr. Ribic and Mr. Staudohar pointed out to them the absolute necessity of hiring an American jazz orchestra to draw in a large number of youngsters, the majority of the delegates switched their votes to our side and the biggest argument of the evening was settled. The hiring of the band was left entirely to us, which will be none other than Billy Burns and his Royal Ramblers, the old K. of T. standbys.

There will be two more meetings before this thing gets under way and there shall be more news of the plans.

Brooklyn Knight.

CLEVELAND FRATERNALS IN JOINT OUTING NEXT SUNDAY

Eight fraternal lodges of Cleveland will participate in the program outlined for Sunday, Aug. 14, at Mervar's farm, according to Martin Antoncic, president of the Interlodge League, sponsors of the outing.

The lodges to participate in the gala affair include the KSKJ, SNPJ, SDZ, SSPZ, HBZ, HKZ, Sokols and Orels.

The program calls for field events, all-star indoor game and a girls' softball game.

Added to the 50 machines that are expected to transport the picnicers, a truck will leave the St. Clair Bathhouse at 9:30 a. m. and 1 p. m. Round-trip tickets are 20 cents.

The committee announces that the best route to Mervar's farm is to follow Broadway to E. 71st St., turn at 71st to Canal Rd. to Dunham Rd. Watch for the Mervar sign and the picnic grounds.

The Grdina & Sons, St. Vitus No. 25 KSKJ, bowling team is a member of the Interlodge League.

ELBOWS AND A FEW JOINTS

Picnic here, picnic there—picnic everywhere. . . . Then there are the beach parties and wiener roasts . . . and baseball leagues . . . and mushball artists . . . and a couple of tennis tournaments . . . and if that isn't action! . . . Pittsburgh and Bridgeport mushers may get together before the mush season is over. . . . But a KSKJ champ series is more than pending, following the announcement that the Midwest will not entertain a match after the Labor Day holidays . . . Get your pencils sharpened, for in a week or so the Page will start a series of cross-word puzzles . . . That follows the numerous requests that the Page publish the puzzles . . . And if there is anything else on your mind, something that you think would help to a better Page, jot it down and send it in . . . it may be possible for the Page to oblige . . . The Baragites who missed out on the St. Stephen's reception to Milwaukee Jays because official duties held them—will pay Chi a visit in the future to make up for what they missed . . . Then there is a lad of the Midwest who plans on driving 1,000 miles to the Brooklyn Knights' outing Aug. 21 . . . Dog days—or days when everybody says everything can go hang—mean nothing to the boys who compile the Page . . . there's news from everywhere . . . and snappy, too . . . but that's because the Jays are out to do . . . winter, spring, fall and summer . . . the Jays go along like a hummer . . . the ball is on the roll and it will not stop to stay . . . the Jays are all out pushing, pushing it on its way . . .

If You Are a Bridgeporter, You Know That:

When Ludwig "Red" Greechar connects with the ball, it means a run. His two brothers, Paul and Andrew, are about equal to him.

The pitching of Leo Demmottee and the receiving of Albin Potnick ranks with the best performance, and their opponents know it before the game is over.

Earnest "Buck" Kasik is just as interesting on the field as he was when he kept company with first base for the 1925 KSKJ nine. He still obliges when the stands yell, "Slide, Buck, slide!"

If Leo Demmottee will not be on guard, his younger brother Charles will outclass him in the near future. Charley is cutting corners at short and is vicious at the plate, hitting the mush on the bean very frequently.

The St. Barbara No. 23 mushers hold a near 100 per cent record. The Jays took to the field 11 times and came off with flying colors in 10 encounters.

BATTING AVERAGES

St. Francis No. 29, Joliet, Ill.
Team Average .272

	GAB	R	H	Pct.
Ivec	9	36	5	.167
Dixie	12	49	10	.388
Pershey	14	53	10	.321
Lakan	12	47	7	.319
Gregorash	11	38	10	.342
Torkar	14	52	9	.192
J.Dragovan	3	14	3	.4266
F.Dragovan	4	17	5	.3176
Likovich	14	51	7	.1216
L. Skufca	6	19	6	.368
Papesh	13	45	2	.178
Horwath	12	35	4	.11314

Don't Hurry, Here's Your Hat
He (at 11 p. m.): Did you know I could imitate any bird you can name?

She: No, I didn't. Can you imitate a homing pigeon?

PAPESH IN 8-4 VICTORY FOR K-JAYS

Francis Twirler Takes Slab to Beat Troy A. C. Again

Papesh, St. Francis' star hurler, won another game from the Troy A. C., July 31, by a score of 8 to 4, on the Troy diamond.

The Jay twirler held the Troys to eight hits, while his mates collected ten. He fanned 15 men and broke his previous record of July 24, when he struck out 14 men in the Joliet Blues tilt.

The Troy A. C. did not get a hit until the last of the fourth inning and were held hitless until the seventh frame, when Nussbaum hit one out in left field for a home run. Nussbaum also hit one of the longest drives registered on the Troy diamond, knocking one out to the flagpole, where Dixie made a sensational catch of the drive.

Dixie did some nice hitting for the St. Francis team, getting a triple, a high fly to left field and a hit past short that brought in Gregorash and Dragovan. In the seventh he flied out, and in the ninth he placed on an error.

Pershey, Jay right fielder, poled out a triple in the ninth and scored Dixie. H. Norton, Troy, connected for a triple and brought in Cummings and Grover, giving each side two runs and two hits.

Grover, starting on the mound for Troy, allowed St. Francis five hits, six runs and struck out four men and walked Gregorash twice. Fox, who relieved him in the fifth inning, allowed five hits, two runs and struck out five Jays.

Torkar brought in two runs, while Gregorash, Likovich and Norton made two-base hits. Gregorash walked twice, got two hits, grounded out once and scored twice.

Likovich got two hits and one run. He grounded once and flied for the other putout. Laddie, playing left field, got one hit and one run. Left field was formerly occupied by Ed Lakan, star hitter, who now plays with the Joliet Rivets.

Dragovan brothers are playing errorless ball with the Jays. These two boys were recently added to the St. Francis' lineup. Each tallied one hit.

Manager Frank Horwath.

NOTICE

Members Mary Help Lodge
No. 176, Detroit, Mich.

Our next monthly meeting to be held Sunday, Aug. 14, will be of special interest to all our members.

It will be necessary for each and every one of you to be present. Please do not fail to attend.

Thos. J. Kaucke, Sec'y.

BOOSTERETS NEED TRAINING, SO CLUB WILL ORGANIZE MUSH TEAM

According to modernistic Rudy's phone should be used for such purposes only, and cannot accommodate other transactions.

All St. Francis girls are invited to seek a berth on the team. Those interested are requested to give their names to Rudolph Pullman, phone 6997R, or Miss Verdnik, phone 8339W, between 6 and 7 p. m. Farragut was selected as the home diamond. Practice will be on Mondays and Wednesdays, and a game will be scheduled for Friday at 6 o'clock. Come on, girls, start hoofing to Farragut Field!

Publicity Managers.

Joliet Kay Jays First Outing Grand Success

The Joliet Kay Jay Boosters had their first outing on Sunday, July 31. The families of members of the Booster Club were also invited and over two hundred people attended. It was a beautiful day and the spot selected was ideal for a picnic. Everybody had such a good time that all are enthusiastic about having another one soon.

Baseball was the feature for most of the day. In the afternoon the married men played the single men in a game of indoor ball and the "squeals" of the married ladies and lusty shouts of encouragement from the girls turned the game into a really interesting contest. The married men were victorious, with a score of 15 to 13.

Horseshoes was another enjoyable diversion of the day. Participants in this were credited with playing a good game.

A bathing beach located near the picnic grounds gave water lovers an opportunity to have a good swim. They reported the water fine and quite wet.

Later in the afternoon various contests were held and stirred up a good deal of competition. The first was the ladies' long distance running race, which was won by Victoria Mutz.

The ladies' shoe race prize was taken by Mrs. William Kuzma.

Francis Gregory took first place in the men's running race. There were two other ladies' running races, which were won by Ann Vertin and Ann Ramutta.

The contest which afforded much amusement was the ladies' rolling pin throwing contest. The idea was to see how far the lady is able to throw the rolling pin when chasing her husband. Margaret Lukovich made the best showing in this, although she emphatically denies any previous practice on her boy friend. The married lady who won the prize was Mrs. John Churnovich.

A three-legged race was held and the couple to cover the specified distance first was Ann Vertin and William Kuzma.

The main feature of the day was held at noon and about 6 o'clock in the evening. Everybody participated and from the quick manner in which the food was consumed, the winner of this contest was questionable.

The Rev. Fathers Hiti and Kuzma honored the club with their presence in the afternoon.

In the evening the boosters gathered to sing some of the old-time favorites, and there was also music for dancing to complete the program of the day. Everybody left about 8 o'clock, tired but happy.

Joliet Publicity Managers.

FLORIANS WIN JAY PENNANT

BULLETIN

South Chicago, Ill., Aug. 7.—The South Chicago St. Florians clinched the Midwest KSKJ baseball title by defeating the Waukegan St. Joes, 11 to 2, in the deciding game played here before a large crowd of rooters.

Both teams lined up on the field on even terms, each having a .778 average, but the strong Waukegan team, last year's KSKJ champs, and always strong contenders for Jay honors, didn't stop the attack that gave the St. Florians their first Midwest League title.

A complete account of the game will be published in the next issue of 'Our Page.'

SCHEDULE OF MIDWEST KSKJ BASEBALL LEAGUE

Aug. 14

Joliet vs. Waukegan Boosters, at Waukegan (double-header).

Aug. 21

No games.

Sept. 4-5

Championship series, pending.

SCHEDULE Minnesota KSKJ Baseball League

Aug. 14

Soudan at Eveleth.

Chisholm at Aurora.

Aug. 21

Eveleth at Chisholm.

Aurora at Soudan.

Aug. 28

Eveleth at Aurora.

Sept. 4

Chisholm at Eveleth.

Soudan at Aurora.

Sept. 11

Aurora at Eveleth.

Soudan at Chisholm.

BASEBALL SCORES

Aug. 7

St. Florians, South Chicago, 11, Waukegan St. Joes 2.

July 31

St. Stephens, Chicago, 8, St. Florians, South Chicago, 2.

Waukegan St. Joes 5, Milwaukee Baragites 3.

BRIDGEPORT GIRLS MAY ORGANIZE MUSHER TEAM

There is a strong possibility that the Kay Jay girls of Bridgeport, O., will soon organize a mushball team.

The young ladies of St. Ann's Lodge, who are providing most of the sideline rooting for the St. Barbara Lodge boys' team, intend to use some of that interest and enthusiasm in running bases and hitting the horsehide themselves, according to reports.

INVITATION TO PICNIC

The newly organized lodge, Our Lady of Lourdes, No. 246, Etna, Pa., invites all its members and friends of neighboring towns to attend its second picnic, to be held Aug. 14 at Camp Gem, Little Creek Rd.

There will be dancing and refreshments and fun for all. Ride to the end of the line and turn to left at Byerley's ice house. Admission 25 cents.

Come one and all and meet old and new friends. On to Camp Gem for a good time!

Anna Broznich, Sec'y.

We can make no use of time past. As little use can we make of time to come. We can make use only of the passing moment.

St. Aloysius To Fete Its Ball Players

The regular monthly meeting of St. Aloysius' Lodge, Chicago, Ill., will be held Saturday, Aug. 13, at 8 p. m. in St. Stephen's Church hall. All members are invited to attend.

Following a brief business meeting, time will be given to our baseball players for social enjoyment for their splendid achievement and good work on the field of sports to advance the interests of our lodge.

Invitation is also extended to all the players in St. Stephen's Parish League as well as those persons holding the tickets. Free refreshments will be served to all in attendance.

Tickets for the benefit of our baseball team should be returned at this gathering, whether sold or unsold, as the time will terminate. Any leftover tickets after this evening will not be considered, and no responsibility assumed by our lodge.

Joseph Kremesec, Sec'y.

WINNING STREAK STOPPED

The highly touted Holy Name Juniors of La Salle, Ill., had to take the short end of a 6 to 4 count on July 31, when they matched their strength with the strong La Salle Junior Cubs at Matthieson Field. Nevertheless the Juniors were real sports about losing the game. This is their first real loss this year, aside from the first practice game this season.

Out of 10 games the Juniors won nine consecutive Sundays. Last Sunday's loss makes the 11th game played this season.

This is the team that is to travel to Chicago on Sunday, Sept. 4, to match its strength with the St. Stephen's Junior outfit—that is, if the rain does not wash them out again.

YUGOSLAV SONGS TO FEAT- TURE CROATIAN HOUR

Croatian, Slovenian and Serbian songs presented by a tamberitza orchestra will feature the Croatian hour broadcast, every Monday evening, from 9 to 10 o'clock, over Station WVAE, Hammond, Ind.

Vincent L. Knaus, attorney and a member of St. Michael's Lodge No. 152, South Chicago, will from time to time deliver addresses on educational subjects.

SCORES ON PISTOL TEAM

Joseph J. Klun, member of the Post Office Pistol and Rifle Club of Brooklyn, N. Y., recently won honors in the pistol division by scoring 167 points. He is a member of St. Joseph's Lodge No. 57.

"Are you the man who saved my son from drowning when he fell through the ice?"

"Yes."

"Where's his mittens?"

ST. FRANCIS' PICNIC DELIGHTS MANY; SUPREME OFFICERS ON GUEST LIST

The St. Francis picnic, held July 31 at Grosse's woods, was a tremendous success.

Everyone had a merry time dancing to the tune of Sadel and his accordion. Races were held for men, women and children.

Picnickers are still smacking their lips after the delicious lamb roast. Everyone took advantage of the 5-cent refreshments.

The Rev. Fr. Plevnik, supreme spiritual director of KSKJ; the Rev. Fr. Hiti; the Rev. Fr. Kuzma; Joseph Zalar,

South Chicago, Waukegan Joes Tie for League Leadership

Florians Drop, 8 to 2, to Chicago Stephens;
Waukegan Trips Baragas

Midwest League Standings to Aug. 7

	W	L	Pct.
South Chicago	7	2	.778
Waukegan	7	2	.778
Milwaukee	5	4	.556
Chicago	5	4	.556
Joliet	1	6	.142
Wauk. Boosters	0	7	.000

The Midwest League standings took on a curious aspect last week when the South Chicago St. Florians tumbled from their top position into a tie with the St. Joes of Waukegan. Likewise, the Milwaukee Baragites, who have skidded into third place these recent weeks, were overhauled by the rejuvenated St. Stephens of Chicago.

The situation as it now presents itself finds four teams tied for three places. The results of this last Sunday's games in the league will largely alter the first two positions. However, dopesters have it that Milwaukee and Chicago will share third place position when the final standings are compiled.

In our report of games played on Sunday, July 31, we find the St. Stephens of Chicago crowding the hero bench of giant killers.

They accomplished the difficult feat of trimming the league leading St. Florians by a score of 8 to 2. The game was not as loose as the score might indicate, for it was played on almost even terms until the fifth frame, with the Florians leading, 1 to 0.

At this juncture "Little Poison" Hank Basco stepped up and sent one over the fence for a home run. His teammates also found the key to the situation, and before they could be retired, they tallied six runs. Two more runs were scored in the sixth inning.

Hank Basco turned in one of his best pitching exhibitions of the season by holding the formidable Florians to four hits and striking out nine. Lefty Benkovich was on the mound for the Florians and was touched for 11 hits, fanning 10.

In Waukegan, the St. Joes nosed out the Baragites, 5 to 3. This was another game played in fast, snappy style, which is rapidly becoming a Midwest League characteristic.

Waukegan got the jump on the Beer City boys by getting a run in the first inning, and maintained a 1 to 0 advantage until the seventh and eighth frames, when they tallied four more. Milwaukee made their supreme effort to redeem themselves in the ninth, when a three-hit barrage sent three runs home, but not enough to win the game.

Joe Grampo, pitching ace of the Joes, handled the mound duty for his team. He was touched for seven hits, gave

two free passes and struck out eleven. Frank Janesic, pitching for the Baragas, was tapped for nine bingles and struck out five.

Joliet and Waukegan Boosters were scheduled to play in Joliet, but the tilt was postponed to Aug. 14, when a double-header is to be played. This double bill will ring down the curtain on the Midwest League baseball for the present season. It will also decide the cellar championship of the circuit.

There is also an announcement from the Midwest League officials that there will not be a championship series played beyond the Labor Day date.

Midwest Correspondent.

JINX ON TRAIL OF BARAGAS

Once again that mysterious jinx followed the Beer City boys. This time to Waukegan, where the Baragites, with nerves on edge because of their recent defeat at the hands of South Chicago, tried to double-cross the jinx, but to no avail.

Although the Joes were defeated in their first encounter with the Baragites, they were not very steady before starting time was called.

The Waukegan boys buckled up, realizing that it was their last chance to keep in the running, and turned in a 5 to 3 victory.

"Shrimp" Murn, KLB first baseman, had a keen batting eye, stepping to the plate four times, getting on safe on an error and registering three clean hits for half of the total hits registered by the Baragites. He also drove in two of the three runs.

Trailing by a 5 to 0 score until the first of the ninth, the Baragas lined up the scoring combination when Bank beat out a hit to third and Banko placed on a walk. The next two batters were put out and followed by a double by Pakiz, scoring Banko. Murn singled to right and scored Marolt and Pakiz. Murn was called out at second on a throw from Catcher Moore to Wentzel.

Jimmy Moore, St. Joe catcher, collected three safeties in as many tries. He gave an exhibition of fast running, landing on first on hits that barely went out of the infield.

Grampo, on the mound for Waukegan, was far from generous with allowing hits, the Baragites nicking him for only three safeties up to the ninth, when the visitors threatened to rally.

Frank Janesick, who tripped the St. Joes, 4 to 3, earlier in the season, was the delivery man for the Baragites. The Joes touched him for nine hits.

Cub.

ST. BARBARA'S LODGE HAS SURPRISE FOR MEMBERS

Members of St. Barbara's Lodge, Bridgeport, O., will be given a special treat at the meeting to be held at 7:30 p. m. Aug. 10 in the Boydsville Hall.

The social committee includes Anton Kolar, Joseph Buttocletti, Ludwig Greechar and Lawrence Michael. Members are asked not to miss the meeting and the program.

F. H.